

R

welcome to
RAVENNA



Musica e arte aspettando i marinai

Waiting for sailors with music and art

33

Primavera 2015_Spring 2015

**XIX RADUNO NAZIONALE
DEI MARINAI D'ITALIA** (pag. 10)
19th National Meeting of Italian Sailors
(page 10)

**RASSEGNE MUSICALI
DI RAVENNA JAZZ
E RAVENNA FESTIVAL** (pag. 20/26)
*Music Festivals. Ravenna Jazz
and Ravenna Festival* (page 20/26)

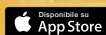
**VISITE GUIDATE
ED ESCURSIONI** (pag. 18)
Tours and trips (page 18)



L'APP che rende **più ricca** la tua esperienza nella capitale del mosaico



Impara a conoscere i monumenti di Ravenna in modo **approfondito** ed **emozionale**. Grazie alla **geolocalizzazione** la App rende la tua visita **intrigante** e **interattiva** con **itinerari guidati**, **descrizioni**, **immagini**, **rendering virtuali**, **giochi** e **informazioni** sull'accessibilità e molto altro ancora. Scaricala **gratuitamente** per smartphones e tablets.



Seguici su



Comune di Ravenna

33 info

RAVENNA

SERVIZIO TURISMO E ATTIVITÀ CULTURALI COMUNE DI RAVENNA

Palazzo Rasponi dalle Teste - accesso da via Luca Longhi 9 • 48121 Ravenna - Italia

UFFICIO INFORMAZIONE E ACCOGLIENZA TURISTICA

Piazza Caduti per la Libertà 2/piazza S. Francesco • 48121 Ravenna - Italia

tel. +39 0544.35755 - 35404 • fax +39 0544.546108 • www.turismo.ravenna.it • turismo@comune.ra.it

Ravenna Turismo e Cultura



TurismoRavenna



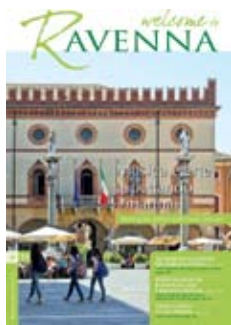
Il calore dell'ospitalità

The warmth of hospitality

Fabrizio Matteucci
Sindaco di Ravenna/Mayor of Ravenna

Carissimi Ospiti, benvenuti a Ravenna. Come ogni anno la primavera riserva tante proposte accattivanti per rendere sempre più piacevole il soggiorno in questa splendida città d'arte. Il calendario degli eventi è sempre più ricco e variegato e sono orgoglioso di accogliere, dall'1 al 10 maggio, il **Raduno Nazionale dei Marinai d'Italia** al quale sarà dedicato, in Darsena e in centro storico, un ampio programma di spettacoli e incontri. Al Museo d'Arte della città vi attende la mostra **Il Bel Paese**; al Museo TAMO l'esposizione a tema archeologico; a Palazzo Rasponi dalle Teste la mostra **15 fotografi per Anna Magnani**; al Museo Dantesco preziosi cimeli dedicati al Sommo Poeta e alla Biblioteca Classense i più piccoli non devono perdere la mostra spettacolo **Pin'occhio. Viaggio giocoso in sette movimenti**. Proseguono le tante rassegne musicali e il 6 aprile alle ore 18.30, nella suggestiva cornice della Basilica di Sant'Apollinare Nuovo (Unesco), potrete ascoltare il **Concerto di Pasqua: Requiem di Mozart**. Dal 2 all'11 maggio, avremo poi sul palco del Teatro Alighieri, e anche in tanti locali pubblici, gli artisti di spicco del **Ravenna Jazz**, che propone anche seminari per i più virtuosi. Dal 23 maggio fino al 27 luglio godremo dell'internazionalità di **Ravenna Festival**, con i migliori direttori d'orchestra e spettacoli multimediali. Tante anche le proposte all'aria aperta con eccellenze gastronomiche, nelle storiche Pinete di San Vitale e di Classe. Vi aspettiamo.

Dear guests, welcome to Ravenna! Just like every year, spring has many attractive proposals in store to make your stay in this wonderful city even more pleasant. The calendar of events is increasingly rich and varied. From 1 to 10 May, we will be proud to host the **national meeting of Italian sailors** that will include a comprehensive programme of events and meetings on the waterfront and in the city centre. **Il Bel Paese** exhibition awaits you at Ravenna's Art Museum; TAMO Museum hosts an archaeological exhibition; **15 photographers for Anna Magnani** is on display at Palazzo Rasponi dalle Teste and at Dante Museum you will see the precious relics of the great poet. Children should not miss **Pin'occhio. Viaggio giocoso in sette movimenti**, an exhibition and show at the Classense Library. The music festivals continue with **Easter Concert. Mozart's Requiem** on 6 April at 6.30pm in the picturesque setting of the Basilica of Sant'Apollinare Nuovo (Unesco heritage). The prominent artists of **Ravenna Jazz** will take the stage of the Alighieri Theatre and of many pubs and bars from 2 to 11 May, and hold workshops for musicians. From May 23 to July 27 we will enjoy the international **Ravenna Festival**, featuring major conductors and multimedia shows. There will be also many outdoor food events in the ancient pinewoods of San Vitale and Classe. We are looking forward to welcoming you.



R

sommario
contents

Welcome to Ravenna
trimestrale di turismo e cultura
n. 33 - Anno VIII
marzo, aprile, maggio 2015

EDITORE

Comune di Ravenna

DIRETTORE RESPONSABILE

Patrizia Cevoli

COORDINAMENTO EDITORIALE

Maria Grazia Marini

REDAZIONE

Roberta Emiliani, Elisabetta Fusconi,
Nadia Gianni, Sara Laghi,
Maria Grazia Masotti, Barbara Morigi
Vitaliana Pantini,

TRADUZIONI

Servizio Turismo e Attività Culturali
del Comune di Ravenna

FOTO

Archivio Comune di Ravenna
Archivio MAR
Archivio RavennAntica
Archivio Crossroads
Archivio Ravenna Manifestazioni
Archivio Fototeca della Cineteca Nazionale (Roma)

PROGETTO GRAFICO

ABC Srl, Ravenna

STAMPA

Premiato Stabilimento Tipografico dei Comuni
Santa Sofia (FC)

HANNO COLLABORATO A QUESTO NUMERO:

Istituzione Museo d'Arte della città di Ravenna
Fondazione RavennAntica
Fondazione Ravenna Manifestazioni
Ufficio Stampa Crossroads

Registrazione del Tribunale di Ravenna
n° 1294 del 16 marzo 2007



Welcome to Ravenna è stampato
su carta ecologica





3 EDITORIALE_EDITORIAL
Il calore dell'ospitalità
 the warmth of hospitality



6 MOSTRE ED ESPOSIZIONI_EXHIBITIONS
Il Bel Paese in cento capolavori
 Il Bel Paese depicted in 100 masterpieces



10 ANIMAZIONI & RASSEGNE_ENTERTAINMENT & SHOWS
La "gente di mare" sbarca a Ravenna
 per il raduno Nazionale Anni
 Seafarers landing in Ravenna
 for Anni meeting



12 ANIMAZIONI & RASSEGNE_ENTERTAINMENT & SHOWS
Il pesce azzurro protagonista
 in vista dell'Expo
 Focus on mackerel, sardines and anchovies
 in view of Expo



14 MOSTRE ED ESPOSIZIONI_EXHIBITIONS
Primavera a RavennAntica
 Spring at RavennAntica



18 ANIMAZIONI & RASSEGNE_ENTERTAINMENT & SHOWS
Visite guidate ai monumenti
 ed escursioni
 Guided tours of monuments and trips



20 MUSICA_MUSIC
Il Jazz approda anche in Darsena
 Jazz on the waterfront



22 EVENTI_EVENTS
Ravenna Festival
 nel segno di Dante
 Ravenna Festival dedicated to Dante



27 MOSTRE ED ESPOSIZIONI_EXHIBITIONS
Panorama di mostre
 Exhibitions overview



28 **Il calendario di primavera**
 The spring calendar



40 **I monumenti più famosi**
 Patrimonio dell'Umanità
 The most famous World Heritage monuments



44 RAVENNAINFO_RAVENNAINFO
Tutti gli strumenti
 per orientarti a Ravenna
 All you need to know for touring Ravenna



RAVENNA welcome

Nel prossimo numero
In the next issue

34



Ravenna Festival
 dal 22 maggio al 27 luglio 2015
 from 22 May to 27 July 2015

La Notte Rosa
 venerdì 3 luglio
 Friday 3rd July

Sant'Apollinare: una settimana di feste
 ed eventi per Ravenna Capitale Italiana
 della Cultura 2015
 St. Apollinaris Day. A week of celebrations and
 events for Ravenna Italian Capital of Culture 2015
 luglio/July

Il Bel Paese in cento capolavori

Il Bel Paese depicted
in 100 masterpieces

Al Museo d'Arte della Città, presso la Loggetta Lombardesca, è aperta fino al 14 giugno la mostra *Il Bel Paese. L'Italia dal Risorgimento alla Grande Guerra, dai Macchiaioli ai Futuristi*.

Sono esposte le opere dei maggiori pittori tra Ottocento e Novecento che riproducono i più bei paesaggi italiani.

Il percorso della mostra, curata da **Claudio Spadoni**, inizia con un'ampia sezione introduttiva con alcuni dei più noti dipinti di **Induno, Fattori, Lega, Guaccimanni**, dedicati all'epopea risorgimentale. Si succedono poi diversi altri capitoli di questo viaggio nel tempo a cavallo di un secolo lungo la nostra penisola, con i dipinti dei maggiori artisti del tempo, come **Fontanesi, Caffi, Lega, Costa, Induno, Bianchi, Palizzi, Previati, Segantini** raffiguranti dalle vette alpine alle vedute lacustri, dai più ammirati paesaggi marini agli scorci pittoreschi di Venezia, Firenze, Roma, Napoli del secondo Ottocento. Il Bel Paese è poi raccontato, nelle immagini suggestive di tradizioni e costumi, ad opera di **Michetti, Signorini, Lega, Morbelli**, e di vita quotidiana con **Fattori, Cannicci, Cammarano, Boccioni** e altri.

Non mancano le caratterizzazioni di personaggi di diversa condizione sociale offerte da pittori quali **Lega, Cremona, De Nittis e Boldini**, quasi a presentare un album di famiglia di oltre un secolo fa, cui si aggiunge la ricca sezione dedicata alla fotografia, agli esordi alla sua progressiva affermazione.

L'ultima parte si conclude con il Futurismo, l'avanguardia artistica guidata da **Filippo Tommaso Marinetti**, con le opere di **Boccioni, Balla, Depero, Carrà, Russolo**.

L'esposizione è stata realizzata dal Comune col sostegno della **Fondazione Cassa di Risparmio di Ravenna**; e si svolge sotto l'Alto Patronato del Presidente della Repubblica e il patrocinio del Ministero per i Beni e le Attività Culturali, della Regione Emilia-Romagna e della Provincia di Ravenna ■



Silvestro Lega, *Gabbriggiana in piedi (particolare)*. Nella pagina a fianco: Filippo Palizzi, *Fanciulla sulla roccia a Sorrento (particolare)*.





In occasione della mostra **IL BEL PAESE**, ogni sabato alle ore 16 il **MAR** organizza **GENITORI & BAMBINI**

Un percorso guidato con Laboratorio didattico dove genitori e bambini possono realizzare, sotto la guida di esperti operatori, le loro originali opere d'arte ispirandosi alle creazioni degli artisti. Per bambini dai 5 anni.

Costo: bambini 3 euro adulti 7 euro
Prenotazione obbligatoria: Tel. 0544 482487

(nei seguenti orari: lunedì 10-12, dal martedì al venerdì 10-12 e 15-17). Disdetta: Si prega di comunicare la disdetta al Museo entro e non oltre il giorno prima della data fissata alle ore 13, in caso di mancata disdetta verrà richiesto il pagamento della visita guidata.

Telemaco Signorini, *Il ghetto di Firenze* (particolare).
A fianco: Ettore Tito, *La mia rossa* (particolare) A
destra: Niccolò Cannicci, *Le gramignaie al fiume*
(particolare). Nella foto grande: Umberto Boccioni,
Donna in giardino (particolare).



I Bel Paese Italy from the Risorgimento to the Great War, from the Macchiaioli to the Futurists is the new exhibition of the Ravenna Art Museum taking place **from 22 February through 14 June, 2015**. Made possible thanks to the support offered by the **Fondazione Cassa di Risparmio di Ravenna**, the show will explore Italy and its great beauty between the Risorgimento and the First World War. It will offer the public a number of extraordinarily beautiful paintings of the Italian landscape alongside glimpses of daily life in an effort to portray the various social conditions during this time of great changes - political, economic, cultural - as depicted by some of the greatest artists of the times. But it will also show the somewhat eccentric perspective offered by the foreign artists who came to our country to admire and paint its beauty. It is a tale of different interpretations, sometimes with a marked regional slant, other times from a broader European point of view. The show is **curated by Claudio Spadoni** and opens with an expansive introductory section featuring some of the most famous works by **Induno, Fattori, Lega** and **Guaccimanni**, dedicated to the heroic deeds of the Risorgimento ■



La “gente di mare” sbarca a Ravenna per il raduno Nazionale Anmi

Seafarers landing in Ravenna for Anmi meeting

Rotta verso Ravenna, dall'1 al 10 maggio, per tutti i marinai d'Italia e anche per chi, pur non essendo “uomo di mare”, è affascinato dalla cultura e dalle tradizioni marinare. La città ospita, il 9 e il 10 maggio, il diciannovesimo raduno nazionale dell'Anmi, Associazione Nazionale Marinai d'Italia, con contestuale assemblea nazionale. Un momento molto importante per tutti gli associati, che si apre ai cittadini e ai turisti con un lungo prologo, la **Settimana del mare**: eventi a partire dall'1 maggio in città e nei lidi, curati da soggetti pubblici e privati. “Ospiti d'onore” la **portaerei Garibaldi**, che sarà attraccata al terminal crociera di Porto Corsini, e la **nave Galatea**, che farà bella mostra di sé nella Darsena di città, dove sarà allestita la **Cittadella del Mare**, con stand gastronomico e spazi espositivi. In programma, oltre ad **eventi di carattere istituzionale, convegni, conferenze, regate, mostre e spettacoli, per un totale di oltre cinquanta appuntamenti**. Il calendario dettagliato è in fase di definizione (e potrebbe subire variazioni) ma già al momento si possono segnalare alcuni degli eventi di maggiore richiamo, alla Cittadella del Mare: sabato 2 maggio dalle 22 la *Darsena Street Parade*; lunedì 4 dalle 20.30 una riflessione sul lavoro portuale, alla quale contribuiranno sia interventi di esperti che momenti di intrattenimento; il giorno dopo dalle 21 un concerto della rassegna *Pazzi di jazz*; nella serata del 7 maggio un momento di incontro tra l'Isola del Giglio e Ravenna, i cui gruppi Anmi daranno ufficialmente vita



a un rapporto di gemellaggio. E venendo a uno degli appuntamenti di maggiore fascino e suggestione, sabato 9 alle 18 **concerto della Banda della Marina Militare** in piazza del Popolo; seguito (dalle 20 alla Cittadella del Mare) da un ulteriore momento di spettacolo e intrattenimento. Ad accompagnare la Banda della Marina Militare sono stati invitati i testimonial Massimiliano Rosolino e Tania Cagnotto della Federazione Italiana Nuoto. E la prestigiosa formazione musicale potrebbe riservare un ulteriore momento di grande spettacolo, con un ospite esclusivo, la cui organizzazione è ancora in fase di definizione.

Per il programma completo, in continuo aggiornamento: www.marinaiditalia.com ■



Between 1 and 10 May, all Italian sailors and those fascinated by maritime culture and traditions will be bound for Ravenna.

On 9 and 10 May, Ravenna will host the 19th national meeting of A.N.M.I., the National Association of Italian Sailors. This important happening for all members, citizens and tourists will open with a programme of events in the city and on the beaches starting from 1 May – the so-called Week of the Sea – organized by public and private institutions.

The guests of honour will be the Garibaldi aircraft carrier docked at the cruise terminal in Porto Corsini and the Galatea ship, which will be anchored at the city dock. This part of the city will host the Citadel of the Sea with a food stand and exhibition spaces. The programme of the meeting includes over fifty events, such as meetings, conferences, regattas, exhibitions and shows, as well as institutional events.

One of the most charming and appealing events will be the concert of the Navy Band to be held on Saturday 9 May at 6pm in Piazza del Popolo.

Visit www.marinaiditalia.com for the complete and updated programme ■

TANTE MOSTRE DEDICATE AL MARE E AI MARINAI

Durante il raduno nazionale dell'Anni e nei giorni precedenti la città ospiterà anche tante mostre a tema. Una breve carrellata degli allestimenti previsti parte dalla sala espositiva della Fondazione Cassa di Risparmio e dai Chiostrì Francescani, dove si potranno ammirare francobolli, monete, medaglie, modellini di navi, foto di Porto Corsini nel 1914. Al Museo del Risorgimento sarà allestita la mostra *Settimana dei pittori di mare*, mentre la biblioteca Oriani ospiterà un allestimento dedicato agli studenti, a cura del ministero per i Beni e le attività culturali. Al Museo nazionale è in programma la mostra *Tesori dal mare*, a cura della Soprintendenza per i beni archeologici di Ravenna, mentre le vetrine della Camera di Commercio (viale Farini) ospiteranno dipinti legati alla guerra navale in Romagna e Alto Adriatico nel periodo 195/18.





Palazzo Rasponi dalle Teste, sale interne.

Il pesce azzurro protagonista in vista dell'Expo

Focus on mackerel, sardines and anchovies in view of Expo

Guardando all'Expo 2015, l'Ance sceglie Ravenna per valorizzare una tra le risorse alimentari più antiche: **il pesce**. Due giornate di iniziative, 28 e 29 marzo, raccolte sotto il titolo *Il senso del pesce* animeranno la città a partire da **Palazzo Rasponi dalle Teste** che ospiterà incontri pubblici a carattere culturale. Tra questi, alle 17.30 di sabato il convegno dal titolo *De piscibus. Storia e storie sul cibo dei poveri e su un mondo animale poco conosciuto*. Sarà l'occasione per approfondire i temi del cibo come cultura in relazione al pesce: dalla storia dell'alimentazione e della gastronomia italiana, dai simbolismi religiosi e laici legati al pesce alla sua raffigurazione nelle arti, fino allo sviluppo delle conoscenze scientifiche ittologiche.

Gli argomenti saranno trattati da Silvana Chiesa, Professoressa del Dipartimento di Scienze degli Alimenti, corso di laurea in Scienze Gastronomiche all'Università di Parma e da Fausto Tinti, Presidente del Corso di Laurea Magistrale in Biologia Marina all'Università di Bologna. Una città che vanta i primi posti nella classifica annuale del *Sole 24 Ore* per qualità della vita, non può non esprimere anche in questo contesto uno dei suoi valori principali: la solidarietà. Dalle 15 di sabato verranno preparati da volontari 10mila pasti da inviare ai popoli del sud del mondo. L'iniziativa sarà coordinata da *Stop Hunger now Italia*, grazie alla sponsorizzazione di Coop Adriatica

e Gruppo Unipol. Domenica 29 marzo la mostramercato Agricola Domenicale MADRA occuperà per l'intera giornata piazza Kennedy dove sosterrà anche il truck ufficiale di ANCIperEXPO: a tutti i presenti, nelle ore dell'aperitivo, verranno proposte le tipicità dell'Adriatico a cura di *Chef to Chef*. All'interno del truck dalle 11.30 alle 12.30 verrà presentata *La Festa della Cozza di Marina di Ravenna*, la cui seconda edizione si svolgerà in settembre a Marina di Ravenna.

Dalle 10.30 alle 11.30, il Salone delle Feste di Palazzo Rasponi ospiterà l'appuntamento pubblico per la presentazione del libro *La canzone del Guarracino* le cui immagini rappresentano la canzone di un anonimo del '700 napoletano su amori e liti tra i pesci. Sarà presente l'illustratore Antonio Della Gaggia, introdotto da Silvia Manfredini della Fondazione Vassallo. Calendario completo:

www.turismo.ra.it ■



ANCI (National Association of Italian Municipalities) has selected Ravenna to host *Il senso del pesce*, a two-day event (28 and 29 March) on fish – one of the most ancient food resources in the world – in view of the upcoming EXPO 2015. Palazzo Rasponi dalle Teste will host cultural meetings including *De Piscibus. Storia e storie sul cibo dei poveri e su un mondo animale poco conosciuto*, to be held on Saturday 28 March. In the afternoon, volunteers will prepare 10 thousand meals for the peoples of the southern hemisphere. The solidarity event is part of a food aid programme and will be coordinated by *Stop Hunger now Italy*. The agricultural trade exhibition *Madra* will take place on Sunday, 29 March in Piazza Kennedy, where the official ANCIperEXPO truck will stop. At cocktail time, *Chef to Chef* will offer the typical Adriatic seafood; do not miss the presentation of *Marina di Ravenna's Festa della Cozza* ("Mussel festival", in September). At 10.30am book presentation of *La canzone del Guarracino* at Palazzo Rasponi dalle Teste ■

Fino al 29 Marzo 2015

UNTIL THE 29TH MARCH

15 FOTOGRAFI PER ANNA MAGNANI

Palazzo Rasponi dalle Teste - p.zza Kennedy 12

Mostra fotografica dedicata all'attrice Anna Magnani, per valorizzare il suo legame con la nostra città che diede i natali ai suoi famigliari. Composta da oltre 30 pannelli, è realizzata in collaborazione con il Centro Sperimentale di cinematografia - Cineteca Nazionale, e curata da Sergio Toffetti. Gli scatti provengono dalla collezione di negativi della Fototeca della Cineteca Nazionale, e ritraggono l'attrice sui set dei maggiori film da lei interpretati: *Avanti a lui tremava tutta Roma* (1946), *L'onorevole Angelina* (1947), *Assunta Spina* (1948), *Una voce umana* (1948), *Bellissima* (1951), *La carrozza d'oro* (1952), *Siamo donne* (1953), *Nella città dell'inferno* (1958), *Risate di gioia* (1960), *Mamma Roma* (1962), *Roma* (1972). Ingresso gratuito.

Orari: tutti i giorni 14.30 - 17.30 | chiuso il martedì





Primavera a RavennAntica

Spring
at RavennAntica

Una veduta del Museo permanente TAMO

TAMO. Tutta l'Avventura del Mosaico, allestito nella suggestiva chiesa trecentesca di San Nicolò, è un museo innovativo, versatile e multiforme incentrato sull'arte musiva, che ogni anno rinnova e amplia le proprie collezioni. Propone un affascinante percorso attraverso mosaici eccellenti dal patrimonio musivo di Ravenna e del suo territorio, molti dei quali inediti, che dall'epoca antica giungono sino alle produzioni moderne e contemporanee, con l'ausilio di allestimenti inte-

rattivi e multimediali. Il Museo presenta inoltre: la sezione *Mosaici tra Inferno e Paradiso* dedicata ai mosaici a tema danzesco, quella de *Il Genio delle Acque* con mosaici della Domus Imperiale Romana di piazza Anita Garibaldi, e fino al 30 giugno la mostra *Imperituro - Renovatio Imperii*, Ravenna nell'Europa ottoniana, sulla trasmissione dell'idea imperiale.

A partire dal mese di marzo, inoltre, TAMO sarà sede di un ricco programma di eventi che accompagneranno i visitatori ed i turisti della nostra città ad uno degli appuntamenti più attesi di quest'anno: l'inaugurazione e l'apertura al pubblico dell'Antico Porto di Classe, prevista per giovedì 16 luglio. Sarà l'occasione per venire a scoprire il porto fondato da Augusto e fiorente all'epoca dell'Impero,

di Teodorico e del dominio bizantino, quando Ravenna e Classe raggiunsero il loro apogeo politico ed economico. Il progetto di musealizzazione restituisce l'antico sito nel quadro di una fruibilità moderna che punta all'accessibilità, alla multimedialità e all'interattività, con una particolare attenzione per la rievocazione del contesto in cui sorgeva il porto commerciale del V - VI secolo.

Domus dei Tappeti di pietra

Venuta alla luce nel 1993 e inaugurata nel 2002 dall'allora Presidente della Repubblica Carlo Azeglio Ciampi, la Domus è uno straordinario sito archeologico, tra i maggiori scoperti in Italia negli ultimi anni. Il sito è stato insignito di numerosi riconoscimenti, fra i quali il *Premio Bell'Italia 2004*. Attraverso la piccola chiesa settecentesca di Sant'Eufemia, che costituisce l'ingresso alla Domus, si accede ad una moderna sala sotterranea che conserva oltre quattrocento metri quadrati di mosaici policromi e marmi che deco-

rano le superfici delle quattordici sale di un grande palazzo bizantino del V-VI sec d.C. Passeggiando sulle passerelle, in alcuni punti trasparenti, i visitatori possono ammirare le belle pavimentazioni in mosaico decorate con elementi geometrici, floreali e figurativi, vivendo un'esperienza unica nella storia antica della nostra città.

La Cripta Rasponi e i Giardini Pensili del Palazzo della Provincia

Dopo la pausa invernale, saranno riaperti al pubblico a partire da sabato 28 marzo. Sarà nuovamente possibile ammirare la splendida Cripta, decorata con mosaici policromi a motivi ornamentali e con figure di animali, databili alla metà del VI secolo e provenienti dalla chiesa di San Severo, a Classe. Con l'arrivo delle calde giornate primaverili, inoltre, i visitatori potranno tornare a passeggiare nei suggestivi Giardini Pensili che si affacciano su Piazza San Francesco e dallo splendido terrazzo godere della vista sulla zona dantesca ■



Sposi a TAMO

Un matrimonio nella suggestiva cornice del Museo TAMO, che su prenotazione è disponibile per ospitare questo tipo di cerimonie. Tel. 0544.36136



Un particolare del capolavoro musivo *La Danza dei Geni delle Stagioni* alla Domus dei Tappeti di Pietra.





Housed in the 14th-century church of San Nicolò, **TAMO. All the Adventure of the Mosaic** is the innovative and eclectic museum of the mosaic art. Constantly expanding and renewing, its collections offer a fascinating journey through the splendid mosaics of Ravenna and its territory – some of which never exhibited before – dating from the Antiquity to the present day. It also features interactive exhibits and advanced technological solutions.

Uncovered in 1993 and inaugurated in 2002 by the former President of the Italian Republic Carlo Azeglio Ciampi, the extraordinary **Domus of the Stone Carpets** is one of the major archaeological sites discovered in recent years in Italy. It has enriched the cultural heritage of Ravenna, recognized as World Heritage by UNESCO for its 5th and 6th-century monuments. A modern underground space houses over 400 square metres of polychrome mosaics and marble that decorated fourteen rooms of a big 5th/6th century Byzantine palace.

The Rasponi Crypt and the Roof Garden of the "Provincia" Palace reopen on Friday 27 March. Visitors can admire the polychrome mosaics with ornamental motifs and animal figures of the beautiful crypt and take a stroll through the roof gardens overlooking Piazza San Francesco ■

A sinistra: una veduta della Domus dei Tappeti di Pietra. In alto: I Giardini Pensili del Palazzo della Provincia in tutto il loro splendore.

Visite guidate ai monumenti ed escursioni

Guided tours of monuments and trips

> MUSEO LA CASA DELLE MARIONETTE

Vicolo Padenna 4/a

Domenica 29 marzo - ore 11

Visita guidata alla Collezione Monticelli

a cura di Sarah Bonomi

Prenotazione: tel. 392.6664211

> ESCURSIONI GUIDATE NEL PARCO DEL DELTA DEL PO

> RITROVO: MUSEO NATURA

via Rivaletto 25 - Sant'Alberto (Ra)

Tel. 0544.528710/529260 - www.natura.ra.it

Dal 29 marzo al 14 giugno

tutte le domeniche - ore 10

Tour in bicicletta alla scoperta dei fenicotteri

Itinerario attraverso la porzione meridionale delle Valli di Comacchio. A pagamento. Prenotazione obbligatoria entro il giorno precedente.

Domenica 29 marzo - ore 9.30

(replica sabato 2 maggio)

Mens sana in corpore sano

Pedalata tra natura, cultura e sana alimentazione: lungo le Valli Meridionali di Comacchio con arrivo alla Fattoria Guiccioli. Aperitivo con prodotti tipici del territorio. A pagamento. Prenotazione obbligatoria entro il giorno precedente.

Domenica 5 aprile - ore 17.30

(replica venerdì 1 maggio)

Tramonto in valle: escursione in bicicletta

Percorso dedicato a suoni e colori delle Valli di Comacchio al tramonto con birdwatching. A pagamento. Prenotazione obbligatoria entro le ore 13 del 5 aprile.

Sabato 25 aprile 2015, ore 16

Tramonto in valle

Escursione in bicicletta tra le acque del fiume Reno e delle Valli di Comacchio. A pagamento. Prenotazione obbligatoria entro le ore 13 del 25 aprile.

Sabato 9 maggio - ore 10

Tour in Tarabusino nelle Valli di Comacchio

Tour attraverso la porzione meridionale delle Valli di Comacchio con birdwatching. A pagamento. Prenotazione obbligatoria entro il giorno precedente.

Domenica 17 maggio - ore 9

Pedalata alla scoperta del territorio: itinerario lungo

argini di fiumi e canali con sosta alla Casa dell'Agnese. Alla Riserva Naturale di Alfonsine, Stazione 1 Stagno della Fornace Violani, pranzo al sacco (da portare personalmente). A pagamento. Prenotazione obbligatoria entro il giorno precedente

Domenica 31 maggio e 21 giugno - ore 7

Risveglio nelle valli

Escursione in bicicletta con osservazione dell'avifauna nel momento del risveglio. Al termine sarà offerta la colazione. A pagamento. Prenotazione obbligatoria entro il 30 maggio.

> NATURA E SAPORI

Sabato 4 aprile - ore 15

Itinerario tra pineta e pialassa

> RITROVO: Cà Vecchia - Pineta di S. Vitale (Ra)

Escursione guidata a piedi nella Pineta di S. Vitale e all'interno della Pialassa della Baiona con aperitivo presso la Cà Buratelli. A pagamento. Prenotazione obbligatoria entro il 3 aprile: tel. 0544.528710

Sabato 11 aprile - ore 15

Itinerario tra Valle Mandriole e Bardello

> RITROVO: Agriturismo Tenuta Augusta

Strada Romea Nord, km 11 - Mandriole (Ra)

Escursione guidata a piedi di interesse botanico e ornitologico. A conclusione, aperitivo a base di prodotti tipici presso l'Agriturismo. A pagamento. Prenotazione obbligatoria entro il giorno 10 aprile: tel. 0544.528710

Sabato 18 aprile - ore 15

Penisola di Boscoforte e Museo Natura

> RITROVO: Museo NatuRa

via Rivaletto 25 - Sant'Alberto (Ra)

Tel. 0544.528710/529260 - www.natura.ra.it

Passaggiata a stretto contatto con l'avifauna e i cavalli che vivono allo stato brado sulla Penisola. Al termine, al Museo, aperitivo e inaugurazione della mostra fotografica *Evanescenze naturali* di Roberto Sauli. A pagamento. Prenotazione obbligatoria entro le ore 13 del 18 aprile. Tel. 0544.528710. Inaugurazione alla mostra ingresso gratuito.

> VISITE GUIDATE: SCOPRI RAVENNA, 3 SITI UNESCO, SCOPRI MOSAICO

> RITROVO: IAT Ravenna centro

Piazza Caduti per la Libertà, 2.

Presentarsi con circa 15 minuti di anticipo. Le visite guidate, a cura del Consorzio Ravenna Incoming, sono confermate al raggiungimento di un numero minimo di partecipanti. A pagamento. Prenotazione obbligatoria: IAT Ravenna centro.

Tel. 0544.482838 - 0544.35404

visiteguidate@ravennaincoming.it

www.ravennaincoming.it

Itinerario SCOPRI RAVENNA: Piazza del Popolo, Tomba di Dante Alighieri e Antichi Chiostri Francescani, Battistero degli Ariani.

4 aprile - ore 14.30 | 6, 12, 19, 26 aprile - 3, 10, 17, 24, 31 maggio - ore 10.30

Itinerario 3 SITI UNESCO (Basilica di S. Apollinare

Nuovo, Battistero Neoniano, Cappella di S. Andrea)
5 e 25 aprile - 1 maggio - ore 10.30
1 giugno - ore 14.30

Itinerario SCOPRI MOSAICO

Sabato 9 maggio con 2 diversi itinerari:

- ore 10.30: Tomba di Dante Alighieri, Basilica di San Francesco, Cripta Rasponi, Domus dei Tappeti di Pietra.

- ore 14.30: Tomba di Dante Alighieri, Basilica di San Francesco, Battistero degli Ariani, Domus di Tappeti di Pietra.

> CUBO MAGICO BEVANELLA Via Canale Pergami, Savio (RA)

Tel. 335-5632818 - 0544.973040

www.atlantide.net/bevanella

Per **PRIMAVERA SLOW**: dal 21 marzo al 21 giugno

Apertura: 4 aprile - 14 giugno

Orari: sabato 15 - 18

domenica e festivi 9.30 - 12.30 / 15 - 18.

Le escursioni sono a pagamento, prenotazione obbligatoria.

Escursione in barca elettrica tra Ortazzo e Ortazzino

Fino al 22 giugno tutti i sabati, domeniche e festivi
- ore 16

Passeggiata delle erbe

6 aprile e 1° maggio - ore 10.30

In bici ai Green Days

12 aprile con partenza dalla Stazione Ferroviaria di Ravenna - ore 9.15.

19 aprile con partenza dalla Stazione Ferroviaria di Cervia - ore 9.30

Tramonto sul Bevano

18 aprile e 16 maggio ore 18.30;

13 giugno - ore 20

Ascolto notturno in barca elettrica

22 giugno - ore 21

> LA NOTTE DEI MUSEI - 16 maggio

MAR - Museo d'Arte della città - via di Roma 13

Aperitivo e Visita guidata

Orario prolungato fino alle ore 22 (la biglietteria chiude alle ore 21). Ingresso a pagamento.

Prenotazione obbligatoria: tel. 0544.482487

Museo TAMO. Tutta l'Avventura del Mosaico via Rondinelli 2

Cripta Rasponi - Giardini Pensili della Provincia Piazza San Francesco

Orario prolungato dei due siti fino alle ore 23.

Ore 20 - **Visita guidata itinerante**: partenza dalla Biglietteria di TAMO. A cura de Il Papavero & Abaco Guide di Ravenna. Ingresso a pagamento.

Ore 21 - Museo TAMO: **Di notte al Museo**

Visita guidata per bambini da 5 a 11 anni, alla scoperta dei simboli dei mosaici. È necessario munirsi di propria torcia. Ingresso a pagamento. Per entrambe le iniziative prenotazioni obbligatorie: tel. 0544.213371

Museo NatuRa - via Rivaletto 25

Sant'Alberto (Ra)

ore 20 - **Notte la Museo**

Serata di giochi e attività per bambini dai 7 agli 11 anni. Al termine, i bambini muniti di sacco a pelo, potranno dormire all'interno delle sale del Museo. Al risveglio, golosa colazione ed escursione guidata nelle Valli di Comacchio. A pagamento.

Prenotazione obbligatoria: tel. 0544.528710



**PARCHEGGI
E BUS:
si pagano
anche con il
TELEFONINO**

App myCicero - www.mycicero.it

La sosta nei parcheggi pubblici gestiti da Azimut per conto del Comune si può pagare anche con lo smartphone o con una chiamata da telefonino.

I possessori di smartphone potranno attivare al momento dell'arrivo al parcheggio la funzione 'sosta' con l'app mycicero (android, ios, windows phone) e disattivarla al momento di partire. Chi ha un normale telefonino potrà chiamare o inviare un sms per comunicare l'arrivo e la ripartenza dal parcheggio ad un numero indicato su un adesivo attaccato al parcometro.

Per usufruire di entrambe le opportunità occorre **registrarsi prima sul sito www.mycicero.it** e creare qui un 'fondo spese parcheggio', mediante carta di credito o ricaricabile (Postepay, PagoOnline di Unicredit). La registrazione sul sito consente anche di scaricare e stampare il logo mycicero e apporlo sul cruscotto per segnalare l'uso di questa modalità di pagamento.

App DropTicket

Chi viaggia sugli autobus di Start Romagna può acquistare i biglietti con il proprio credito telefonico. È necessario possedere uno smartphone, sul quale va installata la app DropTicket, disponibile sui principali store, accettando l'attivazione della geolocalizzazione. La app ha la funzione di automatizzare il processo di acquisto del biglietto e di rendere possibile la convalida a bordo (obbligatoria).

Al prezzo del biglietto prescelto si aggiunge il costo della richiesta, che varia a seconda del proprio operatore telefonico.

Il Jazz approda anche in Darsena

Jazz on the waterfront

Ravenna Jazz 2015 con la sua ricca sfilata di vocalist, avrà molto da dire e da far ascoltare in tema di jazz cantato. Scorrendo il cartellone di questa 42a edizione, in scena dal 2 all'11 maggio, c'è l'imbarazzo della scelta: Dee Dee Bridgewater, Dianne Reeves, Gregory Porter, Sarah Jane Morris, Cristina Donà, Jennifer Maidman, Mina Agossi, le tre Blue Dolls, senza trascurare l'imponente massa corale del **Pazzi di Jazz Young Project**,



Gregory Porter. A fianco: Dee Dee Bridgewater.

che coinvolgerà anche Paolo Fresu e che si svolgerà in Darsena di città il 5 maggio alle ore 21. Ma anche sul fronte del jazz puramente strumentale, si potranno ascoltare artisti come Arturo Sandoval, Francesco Bearzatti con martux_m, Alessandro Scala con Flavio Boltro.

Tanti gli appuntamenti diversificati: i concerti serali alle ore 21 al Teatro Alighieri, i live di **Ravenna 42° Jazz Club** alle ore 21.30 in vari club della città e dei dintorni (Mama's Club, Teatro Sociale di Piangipane, Cisim di Lido Adriano) e i concerti **Aperitifs**, ogni pomeriggio alle 18.30 in numerosi locali del centro ad ingresso gratuito.

Il festival inoltre conserva al suo interno i seminari di **Mister Jazz**, che quest'anno si integrano con le attività didattiche di **Pazzi di Jazz** e di **Crossroads** sotto il nuovo marchio **A Jazz Education**. Sono ben tre i workshop: **Alien Dee**, approfondimento delle tecniche dello human beatbox; **Francesco Bearzatti**, aperto a tutti gli strumenti per l'improvvisazione; **Flavio Boltro**, per l'approfondimento delle tecniche dell'improvvisazione jazzistica, rivolto ai praticanti di qualunque strumento ■



© Mark Higashino

> IL CALENDARIO

Sabato 2 maggio | Teatro Alighieri ore 21
Dee Dee Bridgewater | *Irvin Mayfield Jr*
with The New Orleans 7

Domenica 3 maggio | Teatro Socjale ore 21.30
Ravenna 42° Jazz Club: The Blue Dolls Show
Le Ragazze dello Swing

Lunedì 4 maggio | Lido Adriano (RA) - CISIM
 ore 10-13 e 15-17
Mister Jazz: Workshop di improvvisazione
 aperto a tutti gli strumenti con **Francesco Bearzatti**
Trova la tua voce

Lido Adriano (RA) - CISIM - ore 21.30
Ravenna 42° Jazz Club:
Francesco Bearzatti e Martux_M Crew
My Love Supreme: Inno d'amore "A Love Supreme" di
 John Coltrane, a 50 anni dalla nascita

Martedì 5 maggio | Ravenna - Palco Palinuro,
 Darsena di Città ore 21
"Pazzi di Jazz" Young Project
Orchestra dei Giovani, Orchestra di Percussioni,
Coro Swing Kids & Coro Teen Voices
 250 giovanissimi diretti da Tommaso Vittorini, Ambrogio
 Sparagna & Alien Dee.
 Special guests **Paolo Fresu, Ambrogio Sparagna**
& Alien Dee
Fly Me To The Moon: Omaggio a Frank Sinatra nel
 centenario della nascita. Serata finale del progetto
 Pazzi di Jazz dedicata a Carlo Bubani

Mercoledì 6 maggio | Mama's Club ore 21.30
Ravenna 42° Jazz Club:
Alessandro Scala Groovology Quartet
feat. Flavio Boltro

Giovedì 7 maggio | Teatro Alighieri ore 21
Annie Whitehead Group
feat. Jennifer Maiman, Sara Jane Morris
 e Cristina Donà
Soupsongs

Venerdì 8 maggio | Teatro Alighieri ore 21
Dianne Reeves
feat. Peter Martin, Romero Lubambo, Reginald Veal,
 Terreon Gully
"Beautiful Life"

Sabato 9 maggio | Teatro Alighieri ore 21
Arturo Sandoval Sextet

Domenica 10 maggio | Teatro Alighieri ore 21
Gregory Porter Quintet
Liquid Spirit

Lunedì 11 maggio | Teatro Socjale ore 21.30
Ravenna 42° Jazz Club: Mina Agossi Quartet
Fresh

Ravenna Jazz 2015 takes place from 2 to 11 May featuring some major jazz singers and musicians such as Dee Dee Bridgewater, Dianne Reeves, Gregory Porter, Sarah Jane Morris, Cristina Donà, Jennifer Maiman, Mina Agossi, Arturo Sandoval, Francesco Bearzatti, Alessandro Scala and Flavio Boltro, as well as the impressive **Pazzi di Jazz Young Project choir** with Paolo Fresu.

The festival includes concerts at the Alighieri Theatre (9pm), live performances of **Ravenna 42nd Jazz Club** (9.30pm) in the clubs of the city and surroundings, and **Aperitifs** concerts in the pubs of the centre. In addition, three **Mister Jazz-A Jazz Education** workshops by **Alien Dee, Francesco Bearzatti** and **Flavio Boltro** ■

APERITIFS:

- Sabato 2 maggio - **Fellini Scalino Cinque** - ore 18.30
Marcello 'Jandu' Detti "Trombon'n' Bar"
- Domenica 3 maggio - **Pasticceria Ferrari** - ore 18.30
Marco Zanotti "Kanimambo"
- Lunedì 4 maggio - **Antica Bottega di Felice** - ore 18.30
Alfredo Nuti Dal Portone "Frantumi di musiche dal mondo"
- Martedì 5 maggio - **I Furfanti** - ore 18.30
Andrea Grossi "StorieNote"
- Mercoledì 6 maggio - **Cabiria Wine Bar** - ore 18.30
Giacomo Toni "Piano Solo con parole"
- Giovedì 7 maggio - **Due Dame** - ore 18.30
Dimitri Sillato "Rooms and Time"
- Venerdì 8 maggio - **Caffè degli Ariani** - ore 18.30
Gian Luigi 'Bubi' Staffa "Ulisse"
- Sabato 9 maggio - **Pasticceria Ferrari** - ore 18.30
'Don' Antonio Gramentieri "Don Antonio plays Oratorio"
- Domenica 10 maggio - **Taberna Boaria** - ore 18.30
Christian Lisi "Song for Ukulele"
- Lunedì 11 maggio - **Pasticceria Ferrari** - ore 18.30
Enrico Pelliconi "Jazz & Folk: viaggio per due tastiere"



Ravenna Festival nel segno di Dante

Ravenna Festival
dedicated to Dante



Nell'anno che segna il 750° anniversario dalla nascita di Dante, Ravenna Festival non poteva che intitolarsi alla sua opera, ispirandosi ai versi della sua *Commedia*: "L'amor che move il sole e l'altre stelle". Un Dante còlto nella musica del "suo" tempo, cui è dedicato un intenso capitolo, ma soprattutto riletto secondo l'estetica contemporanea, capace di metterne in



Dance Theatre of Harlem



© Maurizio Montanari

Falstaff



© Bill Cooper

Matthew Bourne's The Car Man

Daniele Lombardi in *Divina.com* per orchestra e live electronics - diretto da Tonino Battista sul podio dell'Orchestra Cherubini - sulle tracce delle lapidi dantesche disseminate a Firenze. Opere cui fa da contraltare il grande repertorio operistico italiano, riassunto nel *Falstaff* di Verdi, che Riccardo Muti dirigerà in conclusione del lungo cartellone. Sempre molto nutrita la sezione sinfonica affidata a Riccardo Muti, Zubin Mehta e Semyon Bichkov, e arricchita da opere come *Dante Symphonie* di Liszt in versione sinestetica e con la voce di Chiara Muti, e le *Quattro Stagioni* vivaldiane nella versione classica e in quella "recomposed" da Max Richter, al

luce l'attualità vivificante e l'assoluta modernità, sempre coinvolgendo ogni forma artistica ed espressiva. Modernità che emerge con forza nel linguaggio compositivo di Adriano Guarnieri e nella sua video-opera che, con la regia di Cristina Muti, dà voce alla luce del Paradiso in un grande affresco oratoriale; ma anche in quello di Nicola Piovani, che per la sua nuova creazione musicale si ispira alla *Vita Nova*, intrecciando parola cantata e recitata; poi nell'itinerario sonoro tracciato da



© Andrea Angione

Saga IV. Il canto dei canti. L'Opera Equestre

programma che l'Orchestra della Rai con Danilo Rea dedica alle sigle televisive. Ed oltre al musical con il leggendario *The Rocky Horror Show*, anche la danza ha un posto di rilievo: dal ritorno di Matthew Bourne all'iconoclasta Michael Clark, dal Dance Theatre of Harlem fino al *De Soprano's* di Emio Greco e P. C. Scholten. In un peregrinare tra luoghi diversi dal cuore della città al seicentesco Palazzo San Giacomo di Russi, scenario ideale per l'opera equestre di Giovanni Lindo Ferretti ■



© Simone Donati

Zubin Mehta



Riccardo Muti

In the year marking the 750th anniversary of Dante Alighieri's birth, Ravenna Festival could not but be dedicated to his *Comedy*, drawing inspiration from the verses: "The Love that moves the sun and all the other stars". Dante will be portrayed through the music of his time and new contemporary readings such as Adriano Guarnieri's video-work voicing the light of the *Paradiso*, Nicola Piovani's new creation inspired by *Vita Nova* and *Divina.com* for orchestra and live electronics, a sound trail by Daniele Lombardi. Verdi's *Falstaff* conducted by Riccardo Muti and other operas will

*The Rocky Horror Show*



© Silvia Lelli

> IL CALENDARIO Dal 22 maggio al 27 luglio

22 e 23 maggio | PalaCredito di Romagna Forlì, ore 21.00
23 e 24 maggio, ore 15.30
THE ROCKY HORROR SHOW
 Musical di Richard O'Brien

29, 30, 31 maggio | Comacchio, dalle ore 21.00
ARPA DI LUCE: MIRABIL USO
 grande installazione sonora e luminosa su i Trepponti di Comacchio. Di **Pietro Pirelli** con **Gianpietro Grossi**

4 giugno | Palazzo Mauro de André, ore 21.00
ORCHESTRA DEL MAGGIO MUSICALE FIORENTINO
ZUBIN MEHTA direttore

5 giugno | Teatro Alighieri, ore 20.30
L'AMOR CHE MOVE IL SOLE E L'ALTRE STELLE
 video Opera di **Adriano Guarnieri** - direttore **Pietro Borgonovo**
 regia di **Cristina Mazzavillani Muti**
 prima dell'opera **Gabriele Lavia** legge Dante

6 giugno | Palazzo Mauro de André, ore 21.00
VITA NUOVA un'opera di **Nicola Piovani**
 con **Elio Germano** e **Rosa Feola**

7 giugno | Teatro Alighieri, ore 21.00
 La tradizione del Nuovo | Omaggio a Pierre Boulez per i suoi 90 anni
PIERRE BOULEZ: INTEGRALE DELL'OPERA PIANISTICA
Pierre-Laurent Aimard e **Tamara Stefanovich**

8 giugno | Basilica di San Francesco, ore 21.00
PIÙ DURA CHE PETRA
 rime dantesche e ardimenti musicali tra il XIII e il XIV secolo
LaReverdie voce recitante **David Riordino**

9 giugno | Teatro Alighieri, ore 21.00
RAVENNA CANTA IL SUO DANTE
 con **Ivano Marescotti** e **Franco Costantini**
 musica e danza **La Rossignol**

11 giugno | Basilica di Sant'Apollinare Nuovo, ore 21.00
LULLY, UN FIORENTINO A VERSAILLES
 Orchestra Barocca "La Magnifica Comunità"
Melodi Cantores - direttore **Elena Sartori**

12 giugno | Teatro Alighieri, ore 21.00
DIVINA.COM
 evento mixed media per voce, orchestra, live electronics e video
 di **Daniele Lombardi**

13 giugno | Palazzo Mauro de André, ore 21.30
MICHAEL CLARK COMPANY

13 giugno | Chiostri Francescani, ore 21.00
CANTAR DI DANTE IN OTTAVA RIMA
 poeti estemporanei in ottava rima di Toscana e Lazio

14 giugno | Basilica di San Francesco, ore 21.00
LA MUSICA DELLA COMMEDIA
Ensemble San Felice voci e strumenti medievali
 direttore **Federico Bardazzi**

14 giugno | Palazzo Mauro de André, ore 21.00
ROBERTO VECCHIONI
Orchestra Giovanile Luigi Cherubini

16 giugno | Palazzo dei Congressi, ore 21.00
LE VISAGE DE LA COMÉDIE un film di **Ghislaine Avan**
 con la partecipazione di **Hélène Breschand** arpa e **Michel Godard** basso tuba e serpentone

counterbalance these works. Featuring Muti, Zubin Mehta and Semyon Bichkov, the symphonic programme includes *Dante Symphonie* by Liszt and Vivaldi's *Quattro Stagioni* – both in the classic version and in Max Richter's *recomposed* one – as well as television themes performed by Orchestra Rai. Do not miss the legendary *The Rocky Horror Show* and the dance section involving Matthew Bourne, Michael Clark, the Dance Theatre of Harlem and Emio Greco and P.C. Scholten's *De Soprano's*. The Festival will move from the heart of the city to the 17th-century Palazzo San Giacomo in Russi, the ideal backdrop for Giovanni Lindo Ferretti's equestrian show ■



17 giugno | Palazzo Mauro de André, ore 21.30
DANCE THEATRE OF HARLEM

18 giugno | Teatro Rasi, ore 21.00
VIAGGIATORI DEGLI INFERI
esplorazione musicale condotta da **Guido Barbieri**
Dolce Concerto Ensemble - direttore **Nicola Valentini**

19, 20 e 21 giugno | Palazzo San Giacomo (Russi), ore 20.00
SAGA IV. IL CANTO DEI CANTI. L'OPERA EQUESTRE.
Corte transumante di Nassetta: libera compagnia di uomini,
cavalli e montagne. Di **Giovanni Lindo Ferretti**

20 giugno | Palazzo Mauro de André, ore 21.00
60 ANNI DI SIGLE RAI
Orchestra Sinfonica Nazionale della Rai
direttore **Pietro Mianiti** - pianoforte **Danilo Rea**

21 giugno | Parco Vena del Gesso Romagna, dalle ore 10
IL CANTO NELL'ANTRO Concerto Trekking

21 giugno | Palazzo Mauro de André, ore 21.00
LE QUATTRO STAGIONI - VIVALDI RECOMPOSED
Ensemble barocco L'Arte del Mondo
violino solista **Daniel Hope**

22 giugno | Refettorio di San Vitale, ore 21.00
LUCE NELL'OMBRA musica di Francesco Landini da Firenze
La Morra Ensemble

23 giugno | Rocca Brancaleone, ore 21.30
BELLA CIAO
con **Ginevra Di Marco**, **Lucilla Galeazzi** ed **Elena Ledda** voce
Riccardo Tesi organetto e direzione musicale

24 giugno | Artificerie Almagià, ore 21.00
UN INSTANT ENTRE DEUX INSTANTS
di e con **Ghislaine Avan**

25 giugno | Darsena di Città, ore 21.30
Teatro delle Albe IL VOLO
La ballata dei Picchettini
di **Luigi Dadina**, **Laura Gambi** e **Tahar Lambri**

26 giugno | Teatro Alighieri, ore 21.00
ATERBALLETTO
e-ink - Upper-East-Side - Tempesta/The Spirits

26 giugno | Palazzo Mauro de André, ore 21.00
MÜNCHNER PHILHARMONIKER
SEMYON BYCHKOV direttore

26 giugno | Chiostro della Biblioteca Classense, ore 21.30
VOCI NOMADI con il **Cuncordu** e **Tenore de Orosei**
e i cantanti mongoli **Ts. Tsogtgerel** e **N. Ganzoring**

27 giugno | Palazzo Mauro de André, ore 21.00
Franz Liszt DANTE SYMPHONIE
Budapest MAV Symphony Orchestra
Angelica Girls' Choir di Budapest
direttore **Vittorio Bresciani**. Voce recitante **Chiara Muti**

27 giugno | Chiostro della Biblioteca Classense, ore 21.30
SONGS FROM A NO MAN'S LAND
Elina Duni Quartet & Roberto Ottaviano

28 giugno | Basilica di San Vitale, ore 21.00
IL CANTICO DEI CANTICI
I Cantori di San Marco - direttore **Marco Gemmani**

29 giugno | Basilica di San Vitale, ore 21.00
FIGLIA DEL TUO FIGLIO
Cuncordu de Orosei
Il Suonar Parlante - direttore **Vittorio Ghielmi**

30 giugno | Palazzo Mauro de André, ore 21.30
ATERBALLETTO
Legò | Antithesi

1 luglio | Chiostro della Biblioteca Classense, ore 21.30
PACIFIC QUARTET VIENNA

2, 3 luglio | Teatro Alighieri, ore 21.00
4, 5 luglio ore 15.30 e ore 21
MATTHEW BOURNE'S THE CAR MAN

3 luglio | Pineta di San Giovanni (presso Micoperi), ore 21.30
THE REAL GROUP

Le vie dell'Amicizia
sabato 4 luglio | Palazzo Mauro de André, ore 21.00
lunedì 6 luglio | Luogo da definire
ORCHESTRA GIOVANILE LUIGI CHERUBINI
RICCARDO MUTI direttore

Béla Bartók: integrale dei quartetti per archi
7 luglio | Chiostro della Biblioteca Classense
ore 18.30 **QUARTETTO ACCORD**
ore 21.30 **QUARTETTO KELEMEN**
8 luglio | Chiostro della Biblioteca Classense, ore 21.30
QUARTETTO KELEMEN E QUARTETTO ACCORD

9 luglio | Chiostro della Biblioteca Classense, ore 21.30
BUDAPEST STRINGS ORCHESTRA

9 luglio | Palazzo Mauro de André, ore 21.30
EMIO GRECO - P.C. SCHOLTEN E OPERA ZUID
De Soprano's

11 luglio | Pineta di San Giovanni (presso Micoperi), ore 21.30
LA MUSICA È PERICOLOSA
musica e parole di **Nicola Piovani**

23, 25, 26 luglio | Teatro Alighieri, ore 20.30
Giuseppe Verdi FALSTAFF
Riccardo Muti direttore
Cristina Mazzavillani Muti regia e ideazione scenica
Vincent Longuemare light design **Ezio Antonelli** scene
Alessandro Lai costumi **Davide Broccoli** visual design
Orchestra Giovanile Luigi Cherubini
Coro del Teatro Municipale di Piacenza

27 luglio | Teatro Alighieri, ore 21.00
RICCARDO MUTI PRESENTA I SUOI ALLIEVI
Concerto degli allievi della Riccardo Muti Italian Opera Academy



L'amore che move il sole e l'altre stelle
dal 22 maggio al 27 luglio / from 22nd May to 27th July

Programma dettagliato e prevendite on-line
Detailed programme and on-line sales:
Info: +39 0544.249244 | www.ravennafestival.org

Panorama di mostre

Exhibition overview

Dal 30 marzo al 30 maggio 2015

FROM 30TH MARCH TO 30TH MAY 2015

Corridoio grande della Biblioteca Classense
via Baccarini 3

Inaugurazione sabato 28 marzo ore 17

CIBI E TRADIZIONI DI ROMAGNA TRA LE PAGINE DE LA PIË

Ingresso gratuito.

Orari: dal lunedì a venerdì 9-19 | Sabato 9-18

Chiuso il 6 e 25 aprile e 1° maggio

Dall'11 aprile al 9 maggio 2015

FROM 11TH APRIL TO 9TH MAY 2015

Manica Lunga della Biblioteca Classense
via Baccarini 5

PIN'OCCHIO.

VIAGGIO GIOCO IN SETTE MOVIMENTI

Mostra spettacolo per festeggiare 40 anni della compagnia Drammatico Vegetale, per bambini dai 3 ai 10 anni. Installazione interattiva suddivisa in sette quadri, ispirati al celebre racconto di Collodi. Un percorso in compagnia di una guida narratore tra i linguaggi del teatro, della musica, dell'arte plastica e figurativa.

Ingresso gratuito nei seguenti giorni e orari:

dal 14 al 30 aprile e dal 5 all'8 maggio: ore

16-18 lunedì e mercoledì. Sabati 11, 18 aprile

e 2, 9 maggio: ore 16-18 (precedenza alle

visite guidate). Visite guidate per famiglie e

per scuole con prenotazione obbligatoria.

Info turni di entrata e prenotazioni:

Ravenna Teatro tel. 0544.36239 (feriali ore

10 -13 e 15 -17).

Info: www.drammaticovegetale.com



Dal 18 aprile al 24 maggio 2015

FROM 18TH APRIL TO 24TH MAY 2015

Museo NatuRa - via Rivaletto 25 - S. Alberto (Ra)

Inaugurazione sabato 18 aprile ore 18

EVANESCENZE NATURALI

Mostra fotografica di Roberto Sauli

Ingresso gratuito.

Orari: martedì e mercoledì 9.30 - 13

da giovedì a domenica e festivi:

9.30 - 13 e 14 - 18

Chiuso il lunedì eccetto festivi e prefestivi



18 e 19 aprile 2015

18TH AND 19TH APRIL 2015

Palazzo Rasponi dalle Teste - p.zza Kennedy 12

MOSTRA DI BONSAI E SUISEKI

Ingresso gratuito.

Orari: 9.30 - 13 e 14-19



Il Calendario di primavera

tutti gli appuntamenti dal 25 marzo ai primi di giugno 2015

The spring calendar

from 25th March
to the early days of June

Marzo

'15

> PRIMAVERA SLOW NEL PARCO DEL DELTA DEL PO EMILIANO-ROMAGNOLO

Dal 21 marzo al 21 giugno

14 settimane alla scoperta del parco del Delta del Po e dintorni. Escursioni, fotografia, degustazioni, birdwatching, gite in barca, cicloturismo, laboratori didattici, nordic walking, sport ecosostenibili.

www.primaveraslow.it

> APPUNTAMENTI CON TAMO. TUTTA L'AVVENTURA DEL MOSAICO

Tutte le iniziative del Museo TAMO - via Rondinelli 2
Info: tel. 0544.213371 • www.ravennantica.it

28 marzo - 4 e 18 aprile

9, 16, 23 maggio | ore 16

TAMO FOR KIDS

Appuntamenti per bambini e famiglie: laboratori creativi, passeggiate per la città.

Costo 5 Euro. Prenotazione obbligatoria.

Si segnala: **Sabato 11 aprile ore 16, TAMO for kids** si svolgerà alla Cripta Rasponi/Giardini Pensili, piazza S. Francesco.

6, 13, 20, 27 maggio | ore 18

I Malfattori A TAMO

Letture a cura degli "Amici di RavennAntica"

Ingresso libero

> LE CONFERENZE DEL PLANETARIO

Tutti i martedì alle ore 21

Planetario - Giardini Pubblici - viale Santi Baldini

Ingresso a pagamento

> MUSEO LA CASA DELLE MARIONETTE

vicolo Padenna 4/a

Da marzo a maggio 2015

Aperto tutti i sabati e tutte le domeniche ore 10 - 13 e 15 - 18. Chiuso domenica 5 e lunedì 6 aprile. Visite guidate personalizzate su prenotazione: tel. 392.6664211.

Mercoledì 25 MARZO/Wednesday 25th MARCH

> fino al 27 marzo/until 27th March

Palazzo Mauro de André - viale Europa 1

OMC 2015 - Offshore Mediterranean

Conference & Exhibition

L'evento biennale, giunto alla XII edizione, vede la partecipazione dei più grandi players dell'industria petrolifera. OMC è la vetrina internazionale più prestigiosa dell'oil & gas e propone: una fiera riservata agli operatori del settore, un programma di conferenze e workshop, nuove opportunità di crescita professionale e di carriera alle giovani generazioni, visite guidate ed eventi alla scoperta della città di Ravenna. Tel. 0544.219418 - www.omc2015.it

Giovedì 26 MARZO/Thursday 26th MARCH

> dal tardo pomeriggio/from late afternoon

Monumenti, musei, palazzi, vie e piazze del centro storico

Ravenna Bella di Sera per OMC 2015

In occasione dell'OMC 2015, la città accoglie i partecipanti e i turisti con un'appuntamento particolare: aperture di monumenti, musei e negozi fino a tarda sera.

> Fino alle ore 23 (ultimo ingresso ore 22.45)

Mausoleo di Galla Placidia e Basilica di San Vitale (Unesco). Ingresso a pagamento.

> Apertura fino alle ore 21

MAR - Museo d'Arte della Città di Ravenna via di Roma 13

Il Bel Paese. L'Italia dal Risorgimento alla Grande Guerra. Dai Macchiaioli ai Futuristi

Ore 18 e ore 20 - Visite guidate in italiano e inglese. Ore 19 in lingua italiana (prenotazione non obbligatoria). Ingresso a pagamento.

Collezione Mosaici Moderni e Contemporanei

Ingresso gratuito. Info: Tel. 0544.482487

> Apertura dalle 10 alle 23

Museo TAMO. Tutta l'Avventura del Mosaico via Rondinelli 2 e Domus dei Tappeti di Pietra (sito archeologico) via Barbiani

Ore 18, ore 19, ore 20 - Visite Guidate in italiano e inglese (prenotazione non obbligatoria). Ingresso ai siti a pagamento con visite guidate incluse.

Info: Tel. 0544.213371 - www.ravennantica.it

> Apertura fino alle 22

Palazzo Rasponi dalle Teste - piazza Kennedy 12

Piano Nobile: Mostra Fotografica *15 Fotografi per Anna Magnani*

Piano Primo: *Mostra mercato delle eccellenze gastronomiche della Regione Emilia-Romagna.*

Ingresso gratuito

> Inoltre: Negozi aperti in centro storico fino alle 23

Info: Tel. 0544.35755 - www.turismo.ra.it

> ore 17.30/5.30pm

Sala Don Minzoni del Seminario Arcivescovile piazza Duomo 4

Parole di Pietra. Il lapidario del Museo Arcivescovile di Ravenna

La stele di Antifonte: monumento pagano o cristiano?

Conferenza con Giovanni Gardini

Ingresso gratuito

Venerdì 27 MARZO/Friday 27th MARCH

▷ ore 18/6pm

Sala d'Attorre, Casa Melandri - via Ponte Marino 2
Speciale Dante per tutti
Paola Manni: la lingua di Dante

▷ ore 20.30/8.30pm

(replica domenica 29 marzo ore 15.30)

Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2

Stagione d'Opera 2014/15**Teatro di tradizione Dante Alighieri****La sonnambula**

Melodramma in due atti, libretto di Felice Romani
 Musica di Vincenzo Bellini, direttore Francesco
 Ommassini. Regia Alessandro Londei. Orchestra
 Regionale Filarmonia Veneta. Coro Lirico Amadeus,
 maestro del coro Giuliano Fracasso

▷ ore 21/9pm

Chiesa di San Rocco - via Castel San Pietro

Rassegna di Musica Sacra**Concerto per la Passione di Cristo**

Requiem di Faurè per soli, coro, organo e orchestra
 Coro Ludus Vocalis, orchestra Arcangelo Corelli
 Direttore Stefano Sintoni

▷ ore 21/9pm

Planetario - Giardini Pubblici - viale Santi Baldini

Osservazione al telescopio della volta stellata

Ingresso gratuito

Sabato 28 MARZO/Saturday 28th MARCH▷ fino al 29 marzo/until 29th March

Palazzo Rasponi dalle Teste e piazza Kennedy 12

Il Senso del Pesce

Evento promosso da ANCI per EXPO, in
 collaborazione con il Comune di Ravenna (vedi
 testo descrittivo a pag. 13).

Info: Tel. 0544.35755 - www.turismo.ra.it

▷ fino al 29 marzo, tutto il giorno

until 29th March, all day long

Aloha Beach - viale Italia 117 - Marina Romea (Ra)

Week end dedicato al cavallo:**escursioni nel Parco del Delta del Po**

Passaggiate per principianti, pony per i più piccoli.
 Info: Tel. 0544.446142 - 347.5908100

▷ ore 16.30/4.30pm

Vulkano - via Cella 261 - San Bartolo (Ra)

La Bottega di Mastro Ciliegia**Margherita Tedaldi: Pinocchio a Dondolandia**

Laboratorio per bambini dai 5 ai 10 anni, sulle
 orme di Pinocchio

▷ ore 17/5pm

Sala Muratori della Biblioteca Classense

via Baccarini 3

La Piè, una rivista centenaria

Incontro di studi. Intervengono Claudia Giuliani,
 Antonio Castronovo, Dino Mengozzi e Giuseppe
 Bellusi. A seguire inaugurazione della mostra *Cibi e
 tradizioni di Romagna tra le pagine de La Piè*.

▷ ore 18/6pm

Tribeca Lounge Cafè - via Trieste 90

Librando**Angelo Ferracuti : I tempi che corrono**

Dialogano Angelo Ferracuti e Federica Ferruzzi.

Voce narrante Gianfranco Tondini

Domenica 29 MARZO/Sunday 29th MARCH

▷ ore 9.30/9.30am

Punto di partenza: Piazza del Popolo

Pedalata della Liberazione

Biciclettata all'insegna dello slogan *Liberiamo
 l'Aria* lanciato dalla Regione Emilia-Romagna.
 Percorrendo piste ciclabili si arriverà nella Pineta
 di Classe, fino al parco I Maggio. Accoglienza
 con un punto di ristoro offerto dalla Provincia di
 Ravenna (progetto europeo SOLUM). Laboratori di
 costruzioni di aquiloni con l'Associazione Geniali
 da Piccoli. Info: www.agenda21.ra.it

▷ dalle 10 alle 18/from 10am to 6pm

Portici di Via Gordini e via Corrado Ricci

MADRA

La Mostra Mercato Agricola Domenicale Ravenna
 ritorna con i prodotti di stagione del territorio. Prodotti
 buoni, genuini proposti a tutti da 45 agricoltori

▷ ore 11am/11am

Sala Arcangelo Corelli del Teatro Alighieri

via Mariani 2

Concerti Mikorokosmi 2015

Nazzareno Carusi | pianoforte

▷ ore 15/3pm

Teatro Luigi Rasi - via di Roma 39

Ritroviamoci al Rasi 2014/15

Compagnia "Il Passaggio" di Ravenna

Vado per vedove

Tre atti di G. Marotta e B. Randone

▷ ore 16.30/4.30pm

Artificerie Almagià - via dell'Almagià 2

ToDay ToDance

Sguardi sulla giovane danza d'autore

Ingresso gratuito per assistere a 4 nuove creazioni
 in fase di studio con i coreografi: Alice Bariselli,
 Nicola galli, Marianna Miozzo e Francesca Penzo.
 Info: www.cantieridanza.org

▷ ore 18/6pm

Museo TAMO - via Rondinelli 2

TAMO Moda: Le Sirene di Cristina Rocca

Ingresso libero. Prenotazione obbligatoria entro il
 26 marzo (fino ad esaurimento posti)

Info: Tel. 0544.36136

▷ ore 19.30/7.30pm

Basilica di San Francesco

Musica e Spirito 2015:**Concerto per la Passione di Cristo**

con la Cappella Musicale della Basilica di San
 Francesco

M° Giuliano Amadei | direttore

Musiche di vari autori con lecture, proiezioni e
 animazioni. Ingresso libero

Martedì 31 MARZO/Tuesday 31st MARCH

▷ dalle 17.30 alle 20/from 5.30pm to 8pm

Palazzo Rasponi dalle Teste - piazza Kennedy 12

Agenda Digitale locale

Presentazione del programma dell'Amministrazione Comunale per l'innovazione digitale della città. Ingresso libero. Info: agendadigitaleravenna.it

▷ ore 21/9pm

(replica mercoledì 1 aprile)

Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2

Pippo Delbono: Orchidee

Spettacolo di Pippo Delbono, musiche Enzo Avitabile

Aprile

'15

>PRIMAVERA SLOW 2015

Aprile/giugno

Vari luoghi del Parco del Delta del Po

Settimane di eventi nel Parco del Delta del Po: escursioni, lezioni di fotografia, degustazioni, lezioni di birdwatching, gite in barca, biciclettate, passeggiate a cavallo. Tel. 0533.57693

>MOSAICO IN TOUR

Da fine aprile a settembre

Spiagge di Ravenna e provincia

Laboratorio mobile di mosaico organizzato per portare in spiaggia corsi professionali completi di insegnanti, artisti e i colori delle tessere del mosaico. Un momento di aggregazione e di gioco per piccoli e adulti a cura della Associazione Culturale il Cerbero. Tel. 335.8151821

>XXXVII SAGRA DEL TARTUFO

11, 12 e 18, 19 aprile - tutto il giorno

Pineta di Classe, Parco 1° Maggio - Fosso Ghiaia (Ra)

La sagra promuove la riscoperta delle antiche tradizioni locali attraverso l'enogastronomia. Stand, degustazioni, mercatini con i prodotti tipici del Parco del Delta del Po, camminate in pineta, gare sportive non competitive, giochi tradizionali. Inoltre: **Da Selva Antica a Divina Foresta, la Pineta di Classe** Mostra, installazione realizzata a cura dell'Associazione Classe Archeologia e Cultura. Info: Tel. 0544.35404

>IL VANGELO SECONDO GIOVANNI

Dal 20 aprile al 18 maggio - ore 20.45

Sala Don Minzoni - Seminario Arcivescovile - piazza Duomo 4

Conferenze di approfondimento teologico. Ingresso libero. A cura della Scuola di Formazione Teologica San Pier Crisologo. Info: www.ravenna-cervia.chiesacattolica.it

>SAGRA DEL PINOLO

25, 30, 31 aprile, 1 maggio - tutto il giorno

Cà Aie, Parco 1 Maggio - Pineta di Classe Fosso Ghiaia (Ra)

La tradizionale sagra, dedicata ad uno dei prodotti naturali anticamente più importanti di Ravenna, si svolge con stand gastronomici, tiro con l'arco, mostra e mercatino. A cura del Comitato Cittadino di Fosso Ghiaia in collaborazione con il Servizio Ambiente del Comune di Ravenna. Info: Tel. 0544.470452

Mercoledì 1 APRILE/Wednesday 1st APRIL

▷ fino al 4 aprile ore 21/until 4th April at 9pm

Artificerie Almagià, via dell'Almagià 2

Rock Around the Rock

25 edizione del Festival di giovani energie musicali romagnoli ma non solo. Ingresso libero.

Info: www.associazionenorma.it

Giovedì 2 APRILE/Thursday 2nd APRIL

▷ ore 21/9pm

Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2

Teatro Musica 2014/15

Giulietta... Amarcord

Giulietta Masina raccontata da Gianfranco Angelucci

Orchestra Ensemble Mosaici Sonori

Musica di Nino Rota, regia di Alessandro Braga

Produzione Capit Ravenna

Venerdì 3 APRILE/Friday 3rd APRIL

▷ ore 10/10am

(anche martedì 7 aprile)

Ritrovo: Museo NatuRa - via Rivaletto 25

Sant'Alberto (Ra)

Disegnare la natura, tra il bosco e il Museo

Corso di disegno dal vero di 2 giorni, per bimbi da 8 a 12 anni, con l'illustratore Enrico Rambaldi: 3 aprile alla Penisola di Boscoforte, 7 aprile tra le collezioni del Museo NatuRa. Costo: 20 euro (2 incontri). Prenotazione obbligatoria entro giovedì 2 aprile (max 15 partecipanti): Tel. 0544.528710

▷ ore 18/6pm

Sala d'Attorre di Casa Melandri - via Ponte Marino 2

Incontri Culturali

Pierluigi Moressa: Il teatro di Diego Fabbri

Sabato 4 APRILE/Saturday 4th APRIL

▷ ore 15.30/3.30pm

Museo NatuRa, via Rivaletto 25 Sant'Alberto (Ra)

Caccia al Tesoro di Primavera

Visita al Museo NatuRa seguita da una divertente caccia al tesoro dedicata agli animali.

A pagamento.

Prenotazione obbligatoria: Tel. 0544.528710

▷ ore 16.30/4.30pm

Planetario - Giardini Pubblici - viale Santi Baldini
Sotto le stelle del Planetario
 Ingresso gratuito

▷ ore 16.30/4.30pm

Vulkano - via Cella 261 - San Bartolo (Ra)
La Bottega di Mastro Ciliegia
Margherita Tedaldi: Pinocchio a Dondolandia
 Laboratorio per bambini dai 5 ai 10 anni, sulle orme di Pinocchio

Domenica 5 APRILE/Sunday 5th APRIL

Ingresso gratuito nei siti e nei luoghi d'arte dello Stato: Museo Nazionale di Ravenna, Basilica di Sant'Apollinare in Classe, Mausoleo di Teodorico, Palazzo di Teodorico e Battistero degli Ariani. Per conoscere gli orari visitare il sito:
 Info: www.soprintendenzaravenna.beniculturali.it

▷ ore 10.30/10.30am

Centro visite Cubo Magico Bevanella
 Via Canale Pergami - Savio (Ra)
Caccia alla traccia pasquale
 Laboratorio ludico didattico in cui i bambini si potranno scatenare alla ricerca dei segreti della Pineta. A pagamento, prenotazione obbligatoria:
 Tel. 335.5632818

▷ ore 21/9pm

Chiesa di San Rocco - via Castel San Pietro
Rassegna di Musica Sacra
Concerto di Pasqua: Gloria di Vivaldi
 Coro Ludus Vocalis, orchestra Arcangelo Corelli
 Jacopo Rivani | direttore

Lunedì 6 APRILE/Monday 6th APRIL

I siti e i luoghi d'arte afferenti alla Soprintendenza saranno regolarmente aperti. Per conoscere gli orari, visitare il sito:
 Info: www.soprintendenzaravenna.beniculturali.it

▷ ore 18.30/6.30pm

Basilica di Sant'Apollinare Nuovo
Concerto di Pasqua: Requiem di Mozart
 Orchestra Senza Spine di Bologna e Coro di Santa Maria dei Servi di Bologna
 Matteo Parmeggiani | direttore
 A cura di Romagna Concerti.
 Ingresso: intero 15 €, ridotto 8 €, posti non numerati (fino ad esaurimento)
 Info: Tel. 0544.33835 - erconcerti@yahoo.it

Venerdì 10 APRILE/Friday 10th APRIL

▷ ore 18/6pm

Sala d'Attorre di Casa Melandri - via Ponte Marino 2
Incontri Culturali
Piero Dorflès: I cento libri che rendono più ricca la nostra vita

▷ ore 17.30/5.30pm

Museo TAMO - via Rondinelli 2

Incontro con il fotografo Luigi Tazzari:

Presentazione dei libri 2013 e *Offshore*
 Ingresso gratuito

▷ ore 21/9pm

(*replique 11,12,13 aprile*)
 Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2
Stefano Accorsi
Decamerone vizi, virtù, passioni
 Liberamente tratto dal Decamerone di G. Boccaccio, regia di Marco Baliani

Sabato 11 APRILE/Saturday 11th APRIL

▷ fino al 12 aprile dalle 10 alle 20

until 12th April from 10am to 8pm
 Palazzo Rasponi dalle Teste - piazza Kennedy 12
Storie d'Amore e di Verde
 Natura e benessere: un week end verde con collezioni botaniche; idee per arredare la casa e il giardino; orti urbani; il matrimonio ecologico; la natura nel piatto con cucina vegetariana e vegana, bio e km0, té, tisane ed infusi aromatici; bioedilizia e arredo naturale e tantissime altre cose. Ingresso gratuito.
 Info: Tel. 393.0861447 - www.turismo.ra.it

▷ ore 16/4pm

Museo La Casa delle Marionette
 vicolo Padenna 4/a
Movimenti di Primavera
 Progetto Racconti per sensi interattivi, a cura di Silvia Rastelli, per bambini a partire dai 4 anni
 Prenotazione obbligatoria: Tel. 392.6664211

▷ ore 17.30/5.30pm

Sala Muratori - Biblioteca Classense
 via Baccharini 3
Incontri con gli autori
Paola Mastrocola: L'esercito delle cose inutili

Domenica 12 APRILE/Sunday 12th APRIL

▷ ore 11/11am

Sala Arcangelo Corelli del Teatro Alighieri
 via Mariani 2
Concerti Mikrokosmi 2015
 Nazzareno Carusi | pianoforte
 Domenico Nordio | violino
 Danilo Rossi | viola
 Alfredo Persichilli | violoncello
 Giuseppe Ettore | contrabbasso

▷ ore 11/11am

Chiesa dei Cappuccini - via Oberdan
Rassegna di Musica Sacra
Otetto di Cesena
 Silvia Biasini | direttore

▷ ore 11/11am

Museo La Casa delle Marionette - vicolo Padenna 4/a
Compagnia Sergio Diotti presenta: Alice
 Spettacolo di marionette e teatro d'oggetti per bambini dai 3 anni
 Info: Tel. 392.6664211

(segue dal 12 aprile) ▶ **ore 15/3pm**

Teatro Luigi Rasi - via di Roma 39

Ritroviamoci al Rasi 2014/15

La Dama di Chez Maxim

Compagnia Laboratorio Italiano del PTR (Ra)

Tre atti di G. Feydeau

▶ **ore 15/3pm**

Museo NatuRa - via Rivaletto 25 - Sant'Alberto (Ra)

Romagna Mítica Terra: passeggiata delle erbe e laboratorio delle essenze

Passeggiata, con un esperto naturalista, alla ricerca delle erbe di Romagna, per imparare a riconoscerle per gli eventuali usi in cucina. Al rientro, piccolo laboratorio di realizzazione di profumate essenze naturali. A pagamento. Prenotazione obbligatoria entro le ore 13 del 12 aprile.

Info: Tel. 0544.528710

▶ **ore 16/4pm**

Museo Nazionale di Ravenna - via San Vitale 17

DOPO vieni al Museo: Tra superstizione e magia

Laboratorio creativo per bambini e ragazzi (dai 7 anni): in giro per il Museo a caccia di oggetti "magici", costruiremo un piccolo amuleto portafortuna.

Ingresso gratuito, prenotazione obbligatoria via email entro venerdì 10 aprile:

Info: sbap-ra.museonazionale@beniculturali.it

Martedì 14 APRILE/Tuesday 14th APRIL

▶ **ore 17.30/5.30pm**

Sala Muratori della Biblioteca Classense

via Baccarini 3

Presentazione del volume di Duccio Demetrio:

La religiosità della terra.

Una fede civile per la cura del mondo

Sarà presente l'autore. Evento organizzato in collaborazione con Librando - Tribeca

▶ **ore 18/6pm**

Sala d'Attorre di Casa Melandri - via Ponte Marino 2

Incontri Culturali. Speciale martedì Romagna

Vittorio Emiliani: Romagna & romagnolacci

▶ **ore 20.30/8.30pm**

Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2

Ravenna Musica 2015

Filarmonica Arturo Toscanini

Marco Dallara | direttore

Sergej Krylov | violino

Mario Brunello | violoncello

Musiche di Brahms

Mercoledì 15 APRILE/Wednesday 15th APRIL

▶ **ore 16.30/4.30pm**

Museo Nazionale di Ravenna - via San Vitale 17

Storie d'arte al Museo Nazionale di Ravenna

I danni al Patrimonio ravennate

durante la prima guerra mondiale

Con Ilaria Lugaesi. Ingresso libero

Giovedì 16 APRILE/Thursday 16th APRIL

▶ **ore 17.30/5.30pm**

Sala Muratori - Biblioteca Classense

via Baccarini 3

Incontri con gli autori

Marco Malvaldi: Telefono senza fili

Intervista gli autori Emiliano Visconti

▶ **ore 21/9pm**

Le Cantine di Palazzo Rava - via di Roma 117

Ri-uso Architettura. Alla ricerca del luogo perduto. Aldo Aymonino: Effimero, mutevole, instabile, provvisorio

Conversazione sul tema *Spazi pubblici contemporanei. Architettura a volume zero*. Al termine, un momento conviviale offerto da Acciuga Osteria.

Venerdì 17 APRILE/Friday 17th APRIL

▶ **ore 18/6pm**

Sala d'Attorre di Casa Melandri - via Ponte Marino 2

Incontri Culturali

Stefano Brogi: Nessuno vorrebbe rinascere

Da Leopardi alla storia di un'idea tra antichi e moderni

▶ **ore 21/9pm**

(replica sabato 18 aprile ore 19)

Artificerie Almagià - via dell'Almagià 2

ToDay ToDance

Sguardi sulla giovane danza d'autore

Gruppo nanou: John Doe

▶ **ore 21/9pm**

Planetario - Giardini Pubblici - viale Santi Baldini

La maratona Messier

Conferenza con Paolo Morini. Ingresso libero

▶ **ore 21.30/9.30pm**

Palazzo Mauro De Andrè - viale Europa 1

Concerto di Enrico Porreca

50 Sfumature di... Pintus

Tel. 0544.421211

Sabato 18 APRILE/Saturday 18th APRIL

▶ **dalle 10 alle 13 e dalle 14 alle 16**

from 10am to 1pm and from 14pm to 4pm

Museo TAMO - via Rondinelli 2

TAMO Corsi: Workshop Il ritratto fotografico

A cura di Sivia Bigi. Attività a pagamento.

Prenotazione obbligatoria: Tel. 0544.213371

▶ **ore 15/3pm**

Planetario - Giardini Pubblici - viale Santi Baldini

Speciale "Conquista dello spazio"

Da grande voglio fare l'astronauta

Attività adatta a bambini a partire da 8 anni

▶ **ore 17/5pm**

Museo La Casa delle Marionette - vicolo Padenna 4/a

La Pentola d'Oro 2015

Minifestival di Poesia per bambini e ragazzi 7- 13

In collaborazione con RavennaPoesia
Ingresso gratuito.
Info: Tel. 0544.509590 - 392.6664211

▷ ore 18/6pm

Museo TAMO - via Rondinelli 2
Giornata Internazionale della Danza
Prova generale Flash Mob - Sing sing sing
Riprese video e foto del pubblico con, a seguire, un tam tam multimediale. Ingresso libero.
Info: Tel. 0544.213371

▷ ore 21/9pm

Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2
Stagione Danza 2014/15
Teatro di tradizione Dante Alighieri
Spettacolo inserito nella rassegna *ToDay ToDance*
MK: Robinson
coreografia Michele Di Stefano
musica Lorenzo Bianchi Hoesch

Domenica 19 APRILE / Sunday 19th APRIL

▷ ore 11/11am

Sala Arcangelo Corelli del Teatro Alighieri
via Mariani 2
Concerti Mikrokosmi 2015
Glauco Venier, pianoforte jazz

▷ ore 15/3pm

Teatro Luigi Rasi - via di Roma 39
Ritroviamoci al Rasi 2014/15
L'è gran festa in cà, in' t' l'èra:
storie e cante di primavera
I Canterini Romagnoli Gruppo Pratella Martuzzi
con i ragazzi delle Scuole Primarie di Ravenna e
provincia.
Concerto spettacolo diretto dal M° Matteo Unich

▷ ore 15/3pm

Centro visite Cubo Magico Bevanella
Via Canale Pergami - Savio (Ra)
Presentazione del libro Anita e Nico, dal Delta del Po alle foreste Casentinesi
A cura dell'autrice Linda Maggiori. Letture e giochi per bambini e bambine dai 6 ai 12 anni. Partecipazione gratuita. Info: Tel. 335.5632818

▷ ore 15.30/3.30pm

Planetario - Giardini Pubblici - viale Santi Baldini
Da grande voglio fare l'astronauta
Un pomeriggio insieme per scoprire come funzionano i razzi e come si costruiscono

▷ ore 15.30/3.30pm

Museo NatuRa - via Rivaletto 25 - Sant'Alberto (Ra)
PIC NIC AL MUSEO: merenda in giardino e attività per bambini
Merenda picnic con visita guidata e laboratori dedicati agli animali. I partecipanti dovranno portare coperte e tutto l'occorrente per il picnic, il Museo metterà a disposizione gli spazi e simpatici cestini di frutta di stagione a km zero. A pagamento. Prenotazione obbligatoria entro il 18 aprile.
Info: Tel. 0544.528710

▷ ore 18/6pm

Mariani Lifestyle - via Ponte Marino 19
Buratini al Mariani Lifestyle
Con la Compagnia Teatro del Drago. Ingresso libero

▷ ore 19.30/7.30pm

Basilica di San Francesco
Musica e Spirito 2015
Concerto con la Cappella Musicale della Basilica di San Francesco
M° Giuliano Amadei | direttore
Musiche di Haendel, Vivaldi, Buxtehude, Lotti
Ingresso libero

▷ ore 21.30/9.30pm

Palazzo Mauro De Andrè - viale Europa 1
Concerto di Giovanni Allevi
Piano Solo Tour 2015
Info: Tel. 0544.421211

Lunedì 20 APRILE / Monday 20th APRIL

▷ ore 20.30/8.30pm

Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2
Ravenna Musica 2015
Europa Galante
Fabio Biondi | direttore
Musiche di Vivaldi, Geminiani, Locatelli, Brioschi

Martedì 21 APRILE / Tuesday 21st APRIL

▷ dalle 17.30 alle 20 / from 5.30pm to 8pm

Palazzo Rasponi dalle Teste - piazza Kennedy 12
Agenda Digitale locale
Presentazione del programma dell'Amministrazione Comunale per l'innovazione digitale della città. Ingresso libero.
Info: agendadigitaleravenna.it

Mercoledì 22 APRILE / Wednesday 22nd APRIL

▷ dalle 9.30 alle 13 / from 9.30am to 1pm

Museo NatuRa - via Rivaletto 25 - Sant'Alberto (Ra)
Giornata della Terra, ingresso gratuito
Il Museo offre a tutti una giornata dedicata alle meraviglie della natura.

Giovedì 23 APRILE / Wednesday 23rd APRIL

▷ ore 17.30/5.30pm

Sala Don Minzoni del Seminario Arcivescovile
piazza Duomo 4
Parole di Pietra. Il lapidario del Museo Arcivescovile di Ravenna.
Le iscrizioni pagane del lapidario diocesano: un libro aperto sulla storia antica di Ravenna. Conferenza con Alessandro Bazzocchi, introduce Giovanni Gardini. Ingresso gratuito

Venerdì 24 APRILE / Friday 24th APRIL

▷ ore 18/6pm

Sala d'Attorre di Casa Melandri - via Ponte Marino 2
Incontri letterari. Speciale Dante per tutti
Alberto Casadei: Dante oltre la Commedia

(segue dal 24 aprile) > ore 18.30/6.30pm

Museo Nazionale delle Attività Subacquee
Piazza Marinai d'Italia 16 - Marina di Ravenna (Ra)
**Invasioni Digitali - Fotografa e condividi
il patrimonio di Ravenna**

Visita guidata gratuita al MAS di Marina di Ravenna
per i partecipanti all'invasione.

Info e iscrizioni: www.invasionidigitali.it

> ore 21/9pm

Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2

**Il MAMA'S per la città
Bandeandrè, Quartetto Vocale Myricae, Roberto
Mercadini**

**"L'amore sacro e l'amor profano". Dalla Buona
Novella ... a Bocca di rosa.**

Elisabetta Agostini | Soprano

Carla Milani | Contralto

Claudio Rigotti | Tenore

Mauro Medri | Basso

Roberto Mercadini poeta, monologhista e narratore

> ore 21/9pm

Planetario - Giardini Pubblici - viale Santi Baldini

Osservazione della volta stellata

(cielo permettendo) Ingresso gratuito

Sabato 25 APRILE/Saturday 25th APRIL

> tutto il giorno/all day long

Palazzo Mauro De Andrè - viale Europa 1

Esposizione Internazionale Canina C.A.C.

Oltre 130 razze di bellissimi cani in mostra

Info: Tel. 0544.400130

> ore 9.30/9.30am

Punto di partenza: Area antistante Conad
via Galilei

Pedalata della Liberazione

Una intera giornata all'insegna della natura e vita
all'aria aperta: lungo un suggestivo percorso si
arriverà nella Pineta di Classe fino alla Cà Acquara,
dove i partecipanti saranno accolti da un punto
ristoro.

Info: www.agenda21.ra.it

> pomeriggio/afternoon

Museo Nazionale di Ravenna - Via San Vitale 17

**Invasioni Digitali - Fotografa e condividi
il patrimonio di Ravenna**

Visita guidata gratuita al Museo Nazionale per i
partecipanti all'invasione e performance di danza
dei ragazzi del secondo anno dell'IDA Ballet
Academy di Ravenna. Coreografie di Claudia Bosco
e Carla Rizzu.

Info e iscrizioni: www.invasionidigitali.it

Domenica 26 APRILE/Sunday 26th APRIL

> dalle 10 alle 18/from 10am to 6pm

Portici di via Gordini e via Ricci

MADRA

Mostra Mercato Agricolo Domenicale di Ravenna
con i prodotti di stagione del territorio

> ore 10.30/10.30am

Planetario - Giardini Pubblici - viale Santi Baldini
Osservazione del Sole (cielo permettendo)
Ingresso gratuito

> pomeriggio/afternoon

MAR - Museo d'Arte della Città di Ravenna

Via di Roma 13

**Invasioni Digitali - Fotografa e condividi
il patrimonio di Ravenna**

Visita guidata gratuita al MAR per i partecipanti
all'invasione e performance di danza dei ragazzi
del secondo anno dell'IDA

Info e iscrizioni: www.invasionidigitali.it

Martedì 28 APRILE/Tuesday 28th APRIL

> ore 18/6pm

Sala d'Attorre, Casa Melandri - via Ponte Marino 2

Incontri letterari

Vito Mancuso: Io amo. Piccola filosofia dell'amore

> ore 20.30/8.30pm

Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2

Ravenna Musica 2015

Beatrice Rana | pianoforte

Musiche di J. S. Bach, Chopin, Ravel



Maggio

'15

> ARTEBEBÈ

**Teatro Luigi Rasi - via di Roma 13
10, 17, 24 maggio**Festival di Arte e Teatro per la primissima infanzia
Per famiglie con bambini e bambine dai 2 ai 6 anniInfo: Ravenna Teatro, Tel. 0544.242365 - 36239
(dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 13 e dalle 15 alle 18).www.drammaticovegetale.com
blogartebebe.blogspot.it - facebook**Venerdì 1° MAGGIO/Friday 1st MAY****Apertura straordinaria dei luoghi e siti d'arte dello Stato:** Museo Nazionale di Ravenna, Basilica di Sant'Apollinare in Classe, Mausoleo di Teodorico, Palazzo di Teodorico e il Battistero degli Ariani.
Info: www.soprintendenzaravenna.beniculturali.it

> fino al 10 maggio/until 10th May

Darsena di città, via d'Alaggio, Canale Candiano e vari siti del centro storico

XIX Raduno Nazionale dei Marinai d'ItaliaImportante evento dove si incontreranno per una intera settimana, tutti i Marinai d'Italia. Spettacoli, musica, stand gastronomici soprattutto a base di pesce, velieri, sfilate-parate e tanto altro.
(vedi testo pag. 16).

Info: Tel. 0544.35755

> ore 10/10am

Chiesa di Santa Giustina - Piazza Duomo 12
Invasioni Digitali - Fotografa e condividi il patrimonio di Ravenna

Visita guidata gratuita alla Chiesa di S. Giustina per i partecipanti all'invasione.

Info e iscrizioni: www.invasionidigitali.it**Sabato 2 MAGGIO/Saturday 2nd MAY**> fino all'11 maggio/until 11th May
Ravenna Jazz 2015

Teatri, Club e vari luoghi della città e dintorni. Il Festival jazz, inserito nell'ampio circuito regionale di Crossroads 2015, propone ben 10 giorni di musica (vedi programma in dettaglio pag. 21)

> ore 15.30/3.30pm

Museo NatuRa - via Rivaletto 25 - Sant'Alberto (Ra)
PIC-NICAL MUSEO: merenda in giardino e attività per bambine e bambini

Merenda pic-nic con visita guidata e laboratori dedicati agli animali. I partecipanti dovranno portare coperte e tutto l'occorrente per il picnic, il Museo metterà a disposizione gli spazi e simpatici cestini di frutta di stagione a km zero. A pagamento. Prenotazione obbligatoria entro il 1° maggio.

Info: Tel. 0544.528710

ore 18 - Le ricette di famiglia tra tradizione e arte della cucinaIn omaggio a Olindo Guerrini: presentazione del libro: *I Fornai del Bar Giardino ovvero La storia della panificazione nel ravennate*. Storia dei fornai ravennati tra aneddoti, foto d'epoca e racconti con l'autore, Gilberto Villa.

Degustazioni con pani e dolci offerti dall'autore, partecipazione gratuita.

Domenica 3 MAGGIO/Sunday 3rd MAY**Ingresso gratuito nei siti e nei luoghi d'arte dello Stato** Museo Nazionale di Ravenna, Basilica di Sant'Apollinare in Classe, Mausoleo di Teodorico, Palazzo di Teodorico e il Battistero degli Ariani.
Info: www.soprintendenzaravenna.beniculturali.it

> ore 11/11am

Sala Arcangelo Corelli del Teatro Alighieri
via Mariani 2**Premio Mikrokosmi Off 2015**

Concerto del vincitore

Lunedì 4 MAGGIO/Monday 4th MAY

> ore 20.30/8.30pm

Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2

Ravenna Musica 2015**Cult Memorandum.****Viaggio Musicale tra pazzia e normalità**

Pape Gurioli | pianoforte

Federica Balucani | voce soprano

Loretta Morrone | danza acrobatica

Martedì 5 MAGGIO/Tuesday 5th MAY

> ore 18/6pm

Sala d'Attorre di Casa Melandri - via Ponte Marino 2

Incontri Culturali. Speciale martedì Romagna**Davide Gnola: Corsari nel nostro mare**

> ore 21/9pm

Palco Palinuro - Darsena di città, via d'Alaggio

Pazzi di Jazz Young Project250 giovanissimi diretti da **Tommaso Vittorini, Ambrogio Sparagna & Alien Dee**, con la partecipazione di **Paolo Fresu**.

Ingresso libero (vedi pag. 21)

Venerdì 8 MAGGIO/Friday 8th MAY

> ore 18/6pm

Sala d'Attorre di Casa Melandri - via Ponte Marino 2

Incontri Culturali**Vincenzo Lagioia: La vera storia di Dorian Gray****Sabato 9 MAGGIO/Saturday 9th MAY**

> fino al 10 maggio dalle 10 alle 17

until 10th May from 10am to 5pm **BOX**

Giardini aperti nel territorio di: Ravenna, Alfonsine, Bagnacavallo, Faenza, Fusignano, Lugo, Russi.

Meraviglie segreteLa manifestazione, organizzata dal gruppo *Giardino&Dintorni*, vede 70 spazi pubblici e privati

(segue dal 9 maggio) aperti al pubblico con rinfreschi, occasioni di svago, di cultura e ampi spazi per i bambini. In molti dei giardini più grandi sono previsti: conferenze, presentazioni di libri, giochi senso percettivi per bambini, vivai, degustazioni, visite guidate, corsi di cucina con fiori eduli. Ingresso libero. Info: www.meravigliesegrete.it

▷ ore 17/5pm

Teatro Luigi Rasi - via di Roma 39

Tè a teatro

Fabrizio Gifuni/Sonia Bergamasco:

Il Piccolo Principe

Per bambini a partire dai 5 anni. In collaborazione con Ravenna-viso-in-aria

▷ ore 18/6pm

Museo NatuRa - via Rivaletto 25 - Sant'Alberto (Ra)

Le ricette di famiglia

tra tradizione e arte della cucina

In omaggio a Olindo Guerrini: presentazione del libro: *I riti della tavola in Romagna*. Il cibo e il convivio: simbolismi, tradizioni, superstizioni con l'autore, Eraldo Baldini.

Degustazione di prodotti tipici locali, partecipazione gratuita

▷ ore 21/9pm

Teatro Luigi Rasi - via di Roma 39

Ravenna viso-in-aria e Tè a teatro

Fabrizio Gifuni- Sonia Bergamasco

Il piccolo principe

Domenica 10 MAGGIO/Sunday 10th MAY

▷ ore 9.30/9.30am

Punto di partenza: Piazza del Popolo

Bimbibici

Una simpatica pedalata per tutti lungo le vie cittadine e che terminerà a Punta Marina Terme con giochi e intrattenimenti vari. A cura del Comune di Ravenna in collaborazione con Gruppo Amicinbici.

Info: www.agenda21.ra.it

▷ ore 11/11am

Sala Arcangelo Corelli del Teatro Alighieri

via Mariani 2

Premio Mikrokosmi Off 2015

Martina Consonni e Shizuka Salvemini, pianoforte a 4 mani. Concerto in collaborazione con l'Accademia Pianistica di Imola

▷ ore 17/5pm

Sala del Refettorio, Museo Nazionale di Ravenna

via San Vitale 17

9° Rassegna Corale Ludus Vocalis

Evento gratuito a cura del Coro Polifonico Ludus Vocalis

▷ ore 18.30/6.30pm

Mariani Lifestyle - via Ponte Marino 19

Burattini al Mariani Lifestyle

Con la Compagnia Teatro del Drago.

Ingresso libero

Lunedì 11 MAGGIO/Monday 11th MAY

▷ ore 20.30/8.30pm

Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2

Ravenna Musica 2015

Filarmonica del Festival Internazionale di Brescia e Bergamo

Pier Carlo Orizio | direttore

Daniil Trifonov | pianoforte

Musiche di Respighi, Prokofiev, Rachmaninov

Martedì 12 MAGGIO/Tuesday 12th MAY

▷ ore 20.45/8.45pm

Sala don Minzoni, Seminario Arcivescovile di Ravenna - Piazza Duomo 4

L'iconografia del Battistero di Napoli

Conferenza con J. P. Hernandez S.J., fondatore di Pietre Vive

Mercoledì 13 MAGGIO/Wednesday 13th MAY

▷ fino al 16 maggio/until 16th May

Teatro Rasi, via di Roma 39

Festival Internazionale Corti da Sogni 2015

Festival di cortometraggi con il meglio della produzione cinematografica internazionale e che ospita diversi autori, attori e registi. A cura del Circolo del Cinema Sogni - Antonio Ricci
Info: Tel. 338.8481010 - www.cinesogni.it

▷ ore 16.30/4.30pm

Museo Nazionale di Ravenna - via San Vitale 17

Storie d'arte al Museo Nazionale di Ravenna

I mosaici medievali di Ravenna.

Un piccolo bestiario da San Vitale

Con Federica Cavani, ingresso libero

Giovedì 14 MAGGIO/Thursday 14th MAY

▷ ore 21/9pm

Le Cantine di Palazzo Rava - via di Roma 117

Ri-uso Architettura. Alla ricerca del luogo

perduto. Studio OXO, Montreil (Francia)

Presentazione del bando di concorso.

Al termine, un momento conviviale offerto da Acciuga Osteria.

Venerdì 15 MAGGIO/Friday 15th MAY

▷ dalle 9 alle 15/from 9am to 3pm

Vie e piazze della città

Mille Miglia 2015

Le Auto d'epoca attraverseranno il centro storico

▷ ore 18/6pm

Sala d'Attorre di Casa Melandri - via Ponte Marino 2

Incontri Culturali

Maria Giuseppina Muzzarelli:

Breve storia della moda

Sabato 16 MAGGIO/Saturday 16th MAY

Notte Europea dei Musei

Evento europeo che apre gratuitamente le porte di musei e monumenti in orari insoliti. (vedi pag. 19)

Domenica 17 MAGGIO/Sunday 17th MAY**▷ fino al 24 maggio/until 24th May BOX**

Piazzetta dell'Unità d'Italia, Palazzo Rasponi dalle Teste, Biblioteca Classense, MAR- Museo d'Arte della città e altri luoghi del centro storico.

ScrittuRa Festival

Otto giorni di grande letteratura dove saranno ospiti autori internazionali. Organizzazione da Associazione Culturale Onnivoro

Info: www.scritturafestival.com

▷ ore 9 e 9.30/9am and 9.30am

Partenza: Centro Sportivo Ponte Nuovo via Ancona 43 (Ra)

Ravenna - Milano Marittima off road

Corsa a piedi di 32 km (o 21 km per la corsa a coppie) attraverso l'antica pineta di Classe, la Foce del Bevano, le valli dell'Ortazzo e Ortazzino. L'arrivo si festeggerà alle Terme di Cervia.

Info: Trail Romagna tel. 338.5097841

Info: www.trailromagna.eu

▷ ore 11/11am

Sala Arcangelo Corelli del Teatro Alighieri via Mariani 2

Concerti Mikrokosmi 2015

Quartetto di Sassofoni "Accademia"

▷ ore 19.30/7.30pm

Basilica di San Francesco

Musica e Spirito 2015

Concerto con la Cappella Musicale della Basilica di San Francesco

M° Giuliano Amadei | direttore

Ingresso libero

Martedì 19 MAGGIO/Tuesday 19th MAY**▷ dalle 17.30 alle 20/from 5.30pm to 8pm**

Palazzo Rasponi dalle Teste - piazza Kennedy 12

Agenda Digitale locale

Presentazione del programma dell'Amministrazione Comunale per l'innovazione digitale della città. Ingresso libero.

Info: www.agendadigitaleravenna.it

▷ ore 18/6pm

Sala d'Attorre di Casa Melandri - via Ponte Marino 2

Incontri Culturali. Speciale martedì Romagna

Gianfranco Angelucci: *Giulietta Masina*

Mercoledì 20 MAGGIO/Wednesday 20th MAY**▷ fino al 22 maggio/until 22nd May**

Palazzo Rasponi dalle Teste e altri luoghi della città

Ravenna 2015 - Fare i conti con l'ambiente

Tre giorni di incontri, formazione e informazione, approfondimenti e conoscenza sulle nuove tecnologie e sui processi industriali, coniugando cultura e solidarietà ed offrendo eventi d'arte e spettacolo. A cura del Comune di Ravenna in collaborazione con Labelab.

Info: www.ravenna2015.it info@labelab.it

Giovedì 21 MAGGIO/Thursday 21st MAY**▷ ore 17/5pm**

Sala Muratori della Biblioteca Classense via Baccarini 3

Massimo Cacciari:**Meditazione sull'occhio alato dell'Alberti**

Presentazione del volume di Alberto Giorgio Cassani *L'occhio alato. Migrazioni di un simbolo*

▷ ore 17.30/5.30pm

Sala del Refettorio, Museo Nazionale di Ravenna via San Vitale 17

Conversazione sulle icone del Museo Nazionale di Ravenna a tema mariano

A cura di Giovanni Gardini

▷ ore 21/9pm

Sala Conferenze dell'Autorità Portuale via Antico Squero 31

I 16 Architettura

Incontri/confronti fra protagonisti esperti ed emergenti della progettazione contemporanea. Partecipano Tappi/Barbieri di Cesena (Fc) e M2R di Reggio Emilia.

Venerdì 22 MAGGIO/Friday 22nd MAY**▷ fino al 24 maggio/until 24th May**

Darsena di città - via d'Alaggio

A tutta festa in Darsena

Mercati ed eventi a cura del Consorzio Il Mercato, in collaborazione con il Comune di Ravenna

▷ dalle 9.30 alle 13 e dalle 14 alle 18

from 9.30am to 1pm and from 2pm to 6pm

Museo NatuRa - via Rivaletto 25 - Sant'Alberto (Ra)

Ingresso gratuito ed eventi in occasione della Giornata Internazionale della Biodiversità

ore 18 - **Tramonto in Valle**

Per festeggiare la giornata: una passeggiata dedicata all'ascolto della natura al tramonto. A pagamento, gratuito 0-3 anni.

Prenotazione obbligatoria: tel. 0544.528710

▷ ore 18/6pm

Sala d'Attorre di Casa Melandri - via Ponte Marino 2

Incontri Culturali

Arnaldo Benini: Il cervello e il senso della vita

Sabato 23 MAGGIO/Saturday 23rd MAY**▷ fino al 24 maggio tutto il giorno**

until 24th May all day long

Dalla Chiesa di S. Marco alla foce dei Fiumi Uniti

Ravenna Città d'Acque - Anno Terzo**La discesa dei Fiumi Uniti**

Un fiume di gente tra sport, natura e cultura. In occasione del centenario dalla fondazione del Consorzio di Bonifica di Ravenna, il tema sarà la nascita dei Fiumi Uniti. Visite guidate in bici, racconti, sport, mostre fotografiche, gastronomia, performance e tanto altro.

Organizzazione a cura di Trail Romagna.

Info: www.trailromagna.eu

(segue dal 23 maggio) ▶ **ore 18/6pm**

Museo NatuRa - via Rivaletto 25 - Sant'Alberto (Ra)

Le ricette di famiglia tra tradizione e arte della cucina

In omaggio a Olindo Guerrini: presentazione del libro: *Una famiglia di Romagna, ottanta ricette per cucinare in casa*. Una ricca raccolta di ricette di Romagna, di pineta, di valle e di mare raccontata dall'autore Riccardo Castaldi. Degustazioni di torte di famiglia offerte dall'autore, partecipazione gratuita

Martedì 26 MAGGIO/Tuesday 26th MAY

▶ **ore 20.45/8.45pm**

Sala don Minzoni, Seminario
Arcivescovile di Ravenna - Piazza Duomo 4

Absidi e cupole tra V e VI secolo, nuovi linguaggi dell'arte cristiana

Conferenza con Fabrizio Bisconti, Docente di Iconografia al Pontificio Istituto di Archeologia Cristiana, Città del Vaticano

Il caso dell'abside di Santa Pudenziana

Matteo Braconi, Docente di Archeologia Cristiana presso l'ISSR Fides et Ratio dell'Aquila

Giovedì 28 MAGGIO/Thursday 28th MAY

▶ **fino al 30 maggio/until 30th May**

Piazza Marsala

Opera/Terra 2015: Terra, legalità, lotta contro le infiltrazioni malavitose e mafiose.

Festival dedicato al mondo del lavoro e dell'arte. CGIL Nazionale - CGIL Ravenna.

Incontri con autori, film, concerti, apritivi, teatro, dibattiti e tanto altro. Si segnalano:

28 maggio: ore 20.30 (luogo in via di definizione)
Proiezione del film *I cento passi* di Marco Tullio Giordana. Interverrà Giovanni Impastato, fratello di Peppino Impastato a cui è dedicato il film.

29 maggio: ore 17 Camera del Lavoro,
via Matteucci 15 - Inaugurazione di *Lavorare è un'arte*, mostra permanente dedicata al lavoro.

ore 21.30 **Recital di Ivano Marescotti**

30 maggio: dalle ore 17 Dibattiti , teatro, la satira di **Luca Bottura**, presentazione libri, aperitivo e alle ore 21.30 **Concerto di Alberto Fortis**.

In caso di maltempo i 2 spettacoli serali si terranno al Teatro Sociale di Piangipane, mentre quelli pomeridiani all'interno della Camera del Lavoro.

Info: Tel. 0544.244211 - www.cgilra.it

Venerdì 29 MAGGIO/Friday 29th MAY

▶ **fino al 30 maggio/until 30th May**

Sala Muratori della Biblioteca Classense
via Baccarini 3

Fellini e Dante - l'Aldilà della visione

Convegno Internazionale organizzato da: Comune di Ravenna, Istituzione Biblioteca Classense, Opera di Dante, in collaborazione con: UCLA (University of California Los Angeles), CiSS, (Centro internazionale Scienze Semiotiche - Università di Urbino), Accademia del Cinema Italiano -Premi David di Donatello, Centro Sperimentale di Cinematografia - Cineteca Nazionale. Affiancano il convegno proiezioni aperte alla cittadinanza di film

e documentari.

Info: Tel. 0544.482112 - www.classense.ra.it

▶ **ore 15/3pm**

Sala del Refettorio, Museo Nazionale di Ravenna
via San Vitale 17

Nel bosco ci sono i mostri

Convegno ed evento espositivo in collaborazione con la Coop. Soc. Progetto Crescita

▶ **ore 18/6pm**

Sala d'Attorre di Casa Melandri - via Ponte Marino 2

Speciale Dante per tutti

Enrico Cerni: Dante per i manager:

La Divina Commedia in azienda

Sabato 30 MAGGIO/Saturday 30th MAY

▶ **ore 18/6pm**

Museo NatuRa - via Rivaletto 25 - Sant'Alberto (Ra)

Le ricette di famiglia

tra tradizione e arte della cucina

In omaggio a Olindo Guerrini: presentazione del libro: *La cucina del Parco del Delta*.

Storie e ricette in un viaggio enogastronomico da Comacchio a Cervia con l'autore, Graziano Pozzetto. Degustazioni di liquori di frutti dimenticati offerti dall'autore e dolci, partecipazione gratuita

Domenica 31 MAGGIO/Sunday 31st MAY

▶ **dalle 10 alle 18/from 10am to 6pm**

Portici di Via Gordini e via Corrado Ricci

MADRA

La Mostra Mercato Agricola Domenicale Ravenna ritorna con i prodotti di stagione del territorio. Prodotti buoni, genuini proposti a tutti da 45 agricoltori.

▶ **tutto il giorno/all day long**

Vari giardini e piazze del centro storico

I Giardini di Maggio

Itinerario del gusto con vini e prodotti del territorio in suggestivi giardini monumentali e privati fra cui: Cripta Rasponi e Giardini Pensili del Palazzo della Provincia; Chiostro del Museo TAMO; Giardino di Casa del Negozio Bonton; Giardino di Casa Arevalos; Giardino di Casa di Angela Schiavina; Anfiteatro della Banca Popolare di Ravenna nel Giardino delle Erbe Dimenticate.

Info: Tel. 0544.509611 - www.madraravenna.it

Anteprima Giugno '15

BEACHES BREW 2015

Piazzale Adriatico - Marina di Ravenna (Ra)

dall'1 al 5 giugno / *from 1st to 5th June*

Curated with Belmont Bookings.

Festival musicale con gruppi internazionali, tra cui: Thee Oh Sees, Babes in Toyland, Mikal Cronin, Viet Cong, Dj Fitz & Wooden Wisdom, Iceage, Ought, Strand of Oaks, Kevin Morby, Wand, Twerps, Afterpartees, Go!Zilla.

Ingresso gratuito.

Info: www.bronsonproduzioni.com

RAVENNA FESTIVAL 2015

dal 4 giugno al 27 luglio

from 4th June to 27th July

Prestigioso evento multidisciplinare che si svolge in vari luoghi suggestivi della città e dintorni, con i migliori artisti internazionali.

(calendario in dettaglio a pag. 25 e 26)



> PUPPETS CAMP

Museo la Casa delle Marionette, Artificerie Almagià, Giardini Pubblici di Ravenna

Dall'8 al 19 giugno 2015

from 8th to 19th June 2015

Corso estivo di teatro rivolto ai bambini dagli 8 ai 13 anni. A cura di Teatro del Drago.

Info: Tel. 392.6664211

CRE ESTIVI A TAMO

Museo TAMO - via Rondinelli 2

Dall'8 giugno al 31 luglio

from 8th to 31st July

Tutte le mattine dal lunedì al venerdì dalle 8.30 alle 13.30

A pagamento. Info: Tel. 0544.213371

DALLE 7 ALLE 9

Teatro Luigi Rasi - via di Roma 39

10, 11, 12 giugno - dalle 19 alle 21

10th, 11th, 12th June - from 7pm to 9pm

Teatro, giochi e picnic sul prato - *Lo Zoo di Pinocchio*. Opera teatrale (2-6 anni)

Info: Ravenna Teatro tel. 0544 242365 - 36239 (dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 13 e dalle 15 alle 18).

Info: www.drammaticovegetale.com

blogartebebe.blogspot.it - facebook

LA NOTTE CELESTE 2015

Sabato 13 giugno / *Saturday 13th June*

Terme aperte in Emilia-Romagna, spettacoli, eventi e benessere.

Info: www.lanotteceleste.it

IL FESTIVAL DEI BAMBINI 2015

Varie sedi della città e delle località marine

Dal 13 al 20 giugno

from 13th to 20th June

La Riviera è un territorio ideale per le vacanze delle famiglie coi bambini: in questa settimana verrà concentrato un cartellone di appuntamenti che si svolgono lungo le località costiere e nella nostra città.

Info: Tel. 0544.35755

www.ilfestivaldeibambini.it





Ravenna è stata riconosciuta Patrimonio dell'Umanità da parte dell'UNESCO. Otto monumenti paleocristiani della città sono stati inseriti nella Lista del Patrimonio Mondiale UNESCO con la seguente motivazione: *“L'insieme dei monumenti religiosi paleocristiani e bizantini di Ravenna è d'importanza straordinaria in ragione della suprema maestria artistica dell'arte del mosaico. Essi sono inoltre la prova delle relazioni e dei contatti artistici e religiosi di un periodo importante della storia della cultura europea”*.



Ravenna is recognised by UNESCO as a World Heritage Site. Eight Early Christian monuments of the city have been added to the UNESCO World Heritage List because “The site is of outstanding universal value being of remarkable significance by virtue of the supreme artistry of the mosaic art that the monuments contain, and also because of the crucial evidence that they provide of artistic and religious relationships and contacts at an important period of European cultural history”.

BASILICA DI SAN VITALE

Consacrata nel 548 d.C., è uno dei monumenti più importanti dell'arte paleocristiana. L'influenza orientale assume qui un ruolo dominante: non più la basilica a tre navate, ma un nucleo centrale a pianta ottagonale, sormontato da una grande cupola. Al suo interno lo sguardo è catturato dagli alti spazi e dalle decorazioni musive dell'abside, tra cui la rappresentazione della coppia imperiale di Bisanzio, Giustiniano e Teodora.



***Basilica of San Vitale** Consecrated in 548 AD, it is one of the most important monuments of the Early Christian art. The eastern influence has a dominant role here: no longer a Basilica with nave and two aisles but a central octagonal plan topped by a large cupola. Inside San Vitale, the eyes are drawn up to the mosaic decorations of the apse with the extraordinary representation of the Byzantine imperial couple, Justinian and Theodora.*



MAUSOLEO DI GALLA PLACIDIA

Sorella dell'imperatore Onorio, Galla Placidia fece costruire questo piccolo mausoleo a croce latina intorno alla metà del V sec. Tuttavia non fu mai utilizzato dall'imperatrice, che fu sepolta a Roma. La semplicità dell'esterno si contrappone alla ricchezza della decorazione musiva interna. Le innumerevoli stelle della sua cupola hanno affascinato molti visitatori, tra cui il jazzista Cole Porter.



Mausoleum of Galla Placidia This small Mausoleum with a Latin cross plan was built halfway through the 5th century by Galla Placidia, the sister of Emperor Honorius. However, it was never used by the Empress because she was buried in Rome. The simplicity of the exterior contrasts with the lavish decoration of the interior. The countless mosaic stars of the dome have fascinated many visitors of Ravenna, including the jazz player Cole Porter.

BATTISTERO DEGLI ARIANI

Fu costruito verso la fine del V sec. sotto Teodorico, quando l'arianesimo era religione ufficiale di stato. Nulla è rimasto degli antichi stucchi e ornamenti che decoravano le pareti interne. La cupola, invece, conserva il mosaico originale raffigurante il Battesimo di Cristo e i 12 apostoli che, pur richiamando lo schema iconografico del Battistero Neoniano, testimonia il culto ariano di corte.



Arian Baptistery It was built in the late 5th century under Theoderic, when the Arian cult was the official state religion. Nothing remains of the ancient stuccos and decorations of the internal walls, but the original mosaics of the dome depicting the Baptism of Christ and the 12 apostles can still be seen. The mosaics are an evidence of the Arian beliefs of the court, though inspired by the iconography of the Baptistery of Neon.

BATTISTERO NEONIANO (o degli Ortodossi)

Il battistero è uno dei più antichi monumenti di Ravenna. La sua architettura risale probabilmente agli inizi del V sec., mentre le decorazioni ai tempi del vescovo Neone (metà V sec.). Di forma ottagonale e in muratura, l'interno presenta marmi, stucchi e mosaici di evidente influenza ellenistico-romana; al centro della cupola, un mosaico raffigurante il battesimo di Cristo circondato dai 12 apostoli.



Neonian (Orthodox) Baptistery *It is one of the most ancient monuments in Ravenna, probably dating back to the early 5th century. Its decoration goes back to the time of Bishop Neon (mid-5th century). The brick building is octagonal in shape; the interior is decorated with marbles, stuccos and mosaics of Hellenic-Roman influence. The ceiling mosaic depicts the Baptism of Christ surrounded by the 12 apostles.*

CAPPELLA DI S. ANDREA (o Cappella Arcivescovile)

Costruita dal vescovo Pietro II durante il regno di Teodorico, è l'unico esempio di cappella arcivescovile paleocristiana ancora integra. È costituita da un vano a pianta cruciforme preceduto da un vestibolo, entrambi rivestiti in marmo e mosaici, che raffigurano la glorificazione di Cristo in chiave anti-ariana. La decorazione della volta del vestibolo presenta 99 specie di uccelli, alcune caratteristiche del territorio ravennate, sullo sfondo di un cielo dorato.



Archiepiscopal Chapel (St. Andrew's Chapel)

Built as a private chapel by Bishop Peter II during Theoderic's rule, it is the only extant intact archiepiscopal chapel of the Early Christian era. The cross-shaped chapel is preceded by a small vestibule, both covered with marble and mosaics showing an anti-Arian glorification of Christ. The decoration of the vault of the vestibule shows 99 species of birds - some of which typical of Ravenna's natural areas - on a golden sky.

BASILICA DI S. APOLLINARE NUOVO

Fondata da Teodorico nel VI sec. accanto al suo palazzo, in origine era adibita a Chiesa palatina di culto ariano. Al suo interno sopravvive la decorazione musiva originaria, che permette di ricostruire l'evoluzione del mosaico parietale bizantino dall'età teodoriciano a quella giustiniana. Le 26 scene cristologiche, risalenti al periodo di Teodorico, rappresentano il più grande ciclo monumentale del Nuovo Testamento e, fra quelli a mosaico, il più antico giunto sino a noi.





Basilica of Sant'Apollinare Nuovo Erected in the 6th century by Theoderic close to his palace, the Basilica was originally a Palatine Church of Arian religion. The original mosaics of the interior document the evolution of Byzantine wall mosaics from the era of Theoderic to that of Justinian. The 26 Christological scenes from the period of Theoderic are one of the biggest monumental cycles and the most ancient mosaic work of the New Testament of all times.

MAUSOLEO DI TEODORICO

Edificato da Teodorico come propria sepoltura attorno al 520 d.C., è realizzato in blocchi di pietra d'Istria. È articolato in due ordini sovrapposti decagonali, sormontati da una grande cupola monolitica di circa 10m di diametro. Nel corso dei secoli la tomba è stata spogliata delle sue decorazioni e adibita a funzioni diverse. Al suo interno oggi si trova una vasca di porfido che presumibilmente accolse le spoglie di Teodorico.



Mausoleum of Theoderic Erected by Theoderic around 520 as his own resting place, this mausoleum of Istrian stone is divided into two decagonal orders crowned by a monolithic dome measuring 10 m in diameter. Over the centuries, its decorations were gradually stripped off and the tomb was used for different functions. In its interior, there is a circular porphyry tub where Theoderic was presumably buried.

BASILICA DI S. APOLLINARE IN CLASSE

La Basilica, a circa 8 km dal centro di Ravenna, fu edificata durante la prima metà del VI sec. su un'area cimiteriale dove il protovescovo Apollinare trovò probabile sepoltura. La chiesa è uno dei più grandi esempi di basilica paleocristiana. Nonostante le spoliazioni subite nel corso dei secoli, conserva ancora l'originario splendore. È ammirata per i mosaici policromi del catino absidale e gli antichi sarcofagi marmorei degli arcivescovi.



Basilica of Sant'Apollinare in Classe 8 km away from the city centre, the basilica was built in the first half of the 6th century on an ancient burial area, where Saint Apollinaris - one of the first bishops of Ravenna - was probably buried. The church is one of the greatest examples of Early Christian basilica. Despite the plundering over the centuries, the basilica has preserved its original splendour. It is now admired for its polychrome apse mosaics and ancient marble sarcophagi of archbishops.



Monumenti UNESCO

INSERITI NELLA WORLD HERITAGE LIST



Basilica di San Vitale

biglietteria/ticket office via Argentario, 22 | tel. 0544.541688 | www.ravennamosaici.it

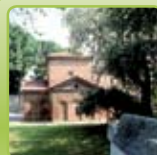
fino al 31 marzo 9-17.30/until 31st March: 9am-5.30pm

dal 1° aprile 9-19/1st April 9am-7pm

solo biglietto cumulativo/combined ticket only

la biglietteria chiude 15 minuti prima dell'orario di chiusura

last admittance 15 minutes before closing time



Mausoleo di Galla Placidia

biglietteria/ticket office via Argentario, 22 | tel. 0544.541688 | www.ravennamosaici.it

fino al 31 marzo 9-17.30/until 31st March: 9am-5.30pm

dal 1° aprile 9-19/1st April 9am-7pm

dal 1° marzo al 15 giugno supplemento di € 2 e per gruppi prenotazione obbligatoria

from 1st March to 15th June: € 2 of additional charge and mandatory booking for groups

solo biglietto cumulativo/combined ticket only

la biglietteria chiude 15 minuti prima dell'orario di chiusura

last admittance 15 minutes before closing time



Basilica di Sant'Apollinare Nuovo

via di Roma | tel. 0544.541688 | www.ravennamosaici.it

fino al 31 marzo 9.30-17.30/until 31st March: 9.30am-5.30pm

dal 1° aprile 9-19/1st April 9am-7pm

solo biglietto cumulativo/combined ticket only

la biglietteria chiude 30 minuti prima dell'orario di chiusura

last admittance 30 minutes before closing time



Battistero Neoniano o degli Ortodossi

piazza Duomo | Tel. 0544.541688 | www.ravennamosaici.it

fino al 31 marzo 9.30-17.30/until 31st March: 9.30am-5.30pm

dal 1° aprile 9-19/1st April 9am-7pm

solo biglietto cumulativo/combined ticket only

la biglietteria chiude 30 minuti prima dell'orario di chiusura

last admittance 30 minutes before closing time



Cappella Arcivescovile o di Sant'Andrea

piazza Arcivescovado 1 | tel. 0544.541688 | www.ravennamosaici.it

fino al 31 marzo 9.30-17.30/until 31st March: 9.30am-5.30pm

dal 1° aprile 9-19/1st April 9am-7pm

solo biglietto cumulativo/combined ticket only

la biglietteria chiude 30 minuti prima dell'orario di chiusura

last admittance 30 minutes before closing time

COSTO BIGLIETTI/Ticket prices

Il biglietto per: Basilica di San Vitale, Mausoleo di Galla Placidia, Basilica di Sant'Apollinare Nuovo, Battistero Neoniano e Cappella Arcivescovile È SOLO CUMULATIVO e comprende anche il Museo Arcivescovile; è valido per 7 giorni consecutivi dalla data di emissione e dà diritto ad un solo ingresso per monumento.

COMBINED TICKET ONLY including Basilica of San Vitale, Mausoleum of Galla Placidia, Basilica of Sant'Apollinare Nuovo, Neonian Baptistery, Archiepiscopal Chapel and Archiepiscopal Museum; the ticket is valid for 7 consecutive days from the date of issue and entitles the holder to one entry for monument.

intero/admission € 9.50 | ridotto/concession € 8.50



Mausoleo di Teodorico

via delle Industrie, 14 | tel. 0544.684020

www.soprintendenzaravenna.beniculturali.it

intero/admission € 4 | ridotto/concession € 2
fino al 28 marzo 8.30-17.30/until 28th March 8.30am-5.30pm
dal 29 marzo 8.30-19/from 29th March 8.30am-7pm
la biglietteria chiude 30 minuti prima dell'orario di chiusura
last admittance 30 minutes before closing time



Basilica di Sant'Apollinare in Classe

via Romea Sud | Classe (Ra)

tel. 0544.473569 | www.soprintendenzaravenna.beniculturali.it

intero/admission € 5 | ridotto/concession € 2.50
feriale 8.30-19.30/weekdays 8.30am-7.30pm
domenica e festività religiose 13-19.30 - nella mattinata si celebrano funzioni religiose
sundays and religious holidays 1pm-7.30pm - religious services are held on Sunday morning
la biglietteria chiude 30 minuti prima dell'orario di chiusura
last admittance 30 minutes before closing time



Battistero degli Ariani

via degli Ariani | tel. 0544.543711

www.soprintendenzaravenna.beniculturali.it

ingresso gratuito/free admission
fino al 28 marzo: 8.30-16.30/until 28th March: 8.30am-4.30pm
dal 29 marzo: 8.30-19.30/from 29th March: 8.30am-7.30pm

INFO COSTO BIGLIETTI/Ticket prices and information

Per le informazioni sulle aperture e chiusure straordinarie dei siti gestiti dalla Soprintendenza di Ravenna, consultare il sito: www.soprintendenzaravenna.beniculturali.it oppure telefonare allo 0544.543711

For information on special openings and closings of the Mausoleum of Theoderic, Basilica of Sant'Apollinare in Classe and Arian Baptistery, please visit the website: www.turismo.ra.it

È possibile usufruire anche di biglietti cumulativi che prevedono queste due opzioni:

It is possible to buy combined tickets that include the following options:

> Mausoleo di Teodorico + Museo Nazionale di Ravenna: € 8 | **riduzione/concession: € 4**

> Mausoleo di Teodorico + Museo Nazionale di Ravenna + Basilica di Sant'Apollinare in Classe: € 10
riduzione/concession: € 5

I siti statali sono gratuiti per tutti la prima domenica di ogni mese.

Free admission for everyone on the 1st Sunday of every month.

Musei

MAR - MUSEO D'ARTE DELLA CITTÀ

via di Roma, 13

tel. 0544.482356/482477 | www.mar.ra.it

PINACOTECA COMUNALE

intero/admission € 3

ridotto/concession € 2

orari della Pinacoteca e del Museo d'Arte (MAR)/opening hours of the Art Gallery and MAR (Ravenna Art Museum):

martedì, giovedì e venerdì 9-13.30 e 15-18

Tuesdays, Thursdays and Fridays:

9am-1.30pm and 3pm-6pm

mercoledì e sabato 9-13.30

Wednesdays and Saturdays: 9am-1.30pm

domenica 15-18/Sundays 3pm-6pm

chiuso il lunedì eccetto festivi e pre festivi

closed on Mondays except holidays

and days before a holiday

la biglietteria della Pinacoteca chiude 30

minuti prima dell'orario di chiusura

last admittance to the art gallery 30 minutes

before closing time

Mostra IL BEL PAESE al Museo d'Arte (pag. 6)

fino al 31 marzo: da martedì a venerdì 9-18

sabato e domenica 9-19 | chiuso il lunedì

Il Bel Paese exhibition at MAR (see page 6) until 31st

March: from Tuesday to Friday 9am-6pm, Saturdays

and Sundays: 9am-7pm | Closed on Mondays

dal 1° aprile: da martedì a giovedì 9-18

venerdì 9-21 | sabato e domenica 9-19

chiuso il lunedì eccetto festivi e prefestivi

from 1st April: from Tuesday to Thursday 9am-

6pm | Friday 9am-9pm | Saturdays and Sundays:

9am-7pm | Closed on Mondays except holidays

and days before a holiday

la biglietteria del MAR chiude un'ora prima

dell'orario di chiusura

last admittance to the MAR one hour before

closing time

ingresso/admission € 9 | ridotto/concession € 7

MUSEO NAZIONALE DI RAVENNA

biglietteria via San Vitale, 17

tel. 0544.543711 - 215618

www.soprintendenzaravenna.beniculturali.it

intero/admission € 5

ridotto/concession € 2.50

8.30 - 19.30/8.30am - 7.30pm

lunedì chiuso eccetto lunedì 6 aprile

closed on Mondays except Easter Monday

la biglietteria chiude 30 minuti prima

dell'orario di chiusura

last admittance 30 minutes before closing time

biglietti cumulativi/combined tickets:

Museo Nazionale + Mausoleo di Teodorico € 8
ridotto/concession € 4

Museo Nazionale + Mausoleo di Teodorico +

Basilica di S. Apollinare in Classe € 10

ridotto/concession € 5

i siti statali sono gratuiti per tutti la prima

domenica di ogni mese/free admission for

everyone on the 1st Sunday of every month

per le informazioni sulle aperture e chiusure

straordinarie dei siti gestiti dalla Soprintendenza

di Ravenna, consultare il sito: www.soprintendenzaravenna.beniculturali.it oppure

telefonare allo 0544/543711

MUSEO ARCIVESCOVILE

piazza Arcivescovado 1 | tel. 0544.541688

www.ravennamosaici.it

ingresso compreso nel biglietto cumulativo

admission included in the combined ticket

(vedi pagina 45/see on page 45)

intero/admission € 9.50

ridotto/concession € 8.50

fino al 31 marzo 9.30-17.30

until 31st March: 9.30am-5.30pm

dal 1° aprile 9-19/from 1st April 9am-7pm

la biglietteria chiude 30 minuti prima

dell'orario di chiusura

last admittance 30 minutes before closing time

DOMUS DEI TAPPETI DI PIETRA

(SITO ARCHEOLOGICO)

via Barbiana

ingresso dalla/entrance from Chiesa di S. Eufemia

Tel. 0544.32512 | www.ravennantica.it

www.domusdeitappetidi pietra.it

intero/admission € 4 | ridotto/concession € 3

tutti i giorni 10 - 18.30

every day 10am - 6.30pm

possibilità di biglietto cumulativo Domus +

Museo TAMO Tutta l'Avventura del Mosaico

+ Cripta Rasponi/combined tickets for Domus

+ Tamo All the Adventure of Mosaic + Rasponi

Cripta available

MUSEO TAMO.

TUTTA L'AVVENTURA DEL MOSAICO

Complesso di San Nicolò

via Rondinelli, 2 | tel. 0544.213371

www.ravennantica.it • www.tamoravenna.it

intero/admission € 4 | ridotto/concession € 3

tutti i giorni 10 - 18.30

every day 10am - 6.30pm

possibilità di biglietto cumulativo Museo TAMO

+ Domus dei Tappeti di Pietra + Cripta Rasponi

Musei

combined tickets for TAMO All the Adventure of Mosaic + Domus dei Tappeti di Pietra + Rasponi Crypt available

MOSTRA IMPERIITURO AL MUSEO TAMO

Imperiituro exhibition at TAMO Museum

via Rondinelli, 2

tutti i giorni dalle 10 alle 18.30

every day 10am - 6.30pm

ingresso gratuito/free admission

CRIPTA RASPONI E GIARDINI PENSLI

DEL PALAZZO DELLA PROVINCIA

piazza San Francesco | tel. 0544.215342

www.ravennantica.it • www.criptarasponi.it

intero/admission € 2 | ridotto/concession € 1

chiusa fino al 26 marzo

closed until the 27 March

riapertura dal 27 marzo

tutti i giorni dalle 10 alle 18.30

opening from 27th March

every day 10am - 6.30pm

possibilità di biglietto cumulativo Cripta

Rasponi + TAMO + Domus dei Tappeti di Pietra

combined tickets for Rasponi Crypt + TAMO

All the Adventure of Mosaic + Domus dei

Tappeti di Pietra are available

MUSEO DEL RISORGIMENTO

presso la ex Chiesa di S. Romualdo

via Baccarini, 7 | Biblioteca Classense

tel. 0544.482112 | www.classense.ra.it

aperto solo su prenotazione

open by appointment only

ingresso gratuito/free admission

MUSEO DANTESCO E SALA MULTIMEDIALE

via Dante Alighieri, 4/6 | Tel. 0544.215676

intero/admission € 3 | ridotto/concession € 2

fino al 31 marzo:

dal martedì alla domenica: 10-16

until 31st March:

from Tuesday to Sunday: 10am - 4pm

dal 1° aprile: dal martedì alla domenica: 10-18

from 1st April:

from Tuesday to Sunday: 10am - 6pm

chiuso lunedì eccetto festivi

closed on Mondays except holidays

PICCOLO MUSEO DELLE BAMBOLE

E ALTRI BALOCCHI

via M. Fantuzzi 4 | Tel. 331.2663331

intero/admission € 4

ridotto/concession € 2,50

scolaresche elementari e medie/schoolchildren

of primary and secondary school **€ 1**
accompagnatori gratis/free of charge for teachers
10.30 - 12.30 e 15 - 18

10.30am - 12.30pm and 3pm - 6pm

chiuso il lunedì, giovedì pomeriggio

closed every Monday and Thursday afternoon

durante le feste pasquali aperto tutti i giorni dal

2 al 7 aprile/during Easter holidays open every

day from 2nd to 7th April

MUSEO LA CASA DELLE MARIONETTE

vicolo Padenna 4/a | Tel. 392.6664211

intero/admission € 5 | ridotto/concession € 3

aperto su prenotazione/open by appointment

aperture straordinarie/special openings:

fino a maggio aperto tutti i sabati e domeniche

nei seguenti orari: 10-13 e 15-18;

chiuso domenica 5 e lunedì 6 aprile.

open every weekend until May except for

Sunday the 5th and Monday the 6th April

visite guidate personalizzate su prenotazione

guided tours by appointment

NATURA - MUSEO RAVENNATE DI SCIENZE NATURALI "A. BRANDOLINI"

via Rivaletto, 25 | Sant'Albertino (Ra)

Tel. 0544.529260-528710 | www.natura.ra.it

intero/admission € 3 | ridotto/concession € 2

martedì e mercoledì 9.30 - 13

da giovedì a domenica e festivi:

9.30 - 13 e 14 - 18

Tuesdays and Wednesdays 9.30am - 1pm

from Thursday to Sunday and holidays:

9.30am - 1pm/2pm - 6pm

chiuso il lunedì eccetto festivi e prefestivi

closed on Mondays except holidays

and days before a holiday



Monumenti e punti di interesse

ZONA DANTESCA: TOMBA DI DANTE, QUADRARCO DI BRACCIOFORTE

via Dante Alighieri | ingresso gratuito/free admission
fino al 31 marzo tutti i giorni: 10-16/until 31st March every day: 10am-4pm
dal 1° aprile tutti i giorni: 10-18/from 1st April every day: 10am-6pm

BASILICA DI SAN FRANCESCO

piazza San Francesco | Tel. 0544.33667
8.30-12 e 15 - 19/8.30 am-12pm and 3pm-7pm

PALAZZO DI TEODORICO

via di Roma | Tel. 0544.543711 | ingresso gratuito/free admission
tutti i giorni 8.30-13.30/every day 8.30am-1.30pm
per le informazioni sulle aperture e chiusure straordinarie dei siti gestiti dalla Soprintendenza di Ravenna,
consultare il sito: www.soprintendenzaravenna.beniculturali.it oppure telefonare allo 0544.543711

BASILICA DI SAN GIOVANNI EVANGELISTA

piazza Anita Garibaldi | Tel. 0544.212640
8-19/8am-7pm

DUOMO O BASILICA METROPOLITANA

piazza Duomo | Tel. 0544.30328
8-12 e 15-18/8am-12pm and 3pm-6pm
il sabato e i festivi chiude alle 19/ on Saturday and public holidays closing time at 7pm

BIBLIOTECA CLASSENSE

via Baccarini, 3 | Tel. 0544.482112
dal lunedì a venerdì 9-19 - Sabato 9-18/from Monday to Friday 9am-7pm - Saturdays 9am-6pm
chiuso il 6 e 25 aprile e 1° maggio/Closed the 6th and 25th April and 1st May

PALAZZO RASPONI DALLE TESTE

piazza Kennedy 12 | ingresso gratuito/free admission
Tel. +39 0544.482669
Sale aperte solo in occasione di mostre o eventi: tutti i giorni 14.30-17.30 | martedì chiuso
Open only during exhibitions or events: every day 2.30pm-5.30pm | closed on Tuesdays

PARCO DELLA PACE (mosaici contemporanei)

via Marzabotto/via Marconi | Tel. 0544.482815 | ingresso gratuito/free admission
dalle 8 fino a un'ora prima del tramonto/from 8am until one hour before sunset

ROCCA BRANCALEONE

via Rocca Brancaleone | Tel. 0544.36094 | ingresso gratuito/free admission
8-17/8am-5pm
aprile 8-20/April 8am-8pm | da maggio 8-21/from May 8am-9pm

PLANETARIO

viale Santi Baldini | Tel. 0544.62534 | intero/admission € 5 - ridotto/concession € 2
martedì ore 21/Tuesday 9pm
aperto su appuntamento per le scolaresche /open by appointment for schoolchildren

CAPANNO GARIBALDI

via Baiona | Tel. 0544.212006 | ingresso gratuito/free admission
per informazioni sugli orari di apertura/for info about opening times: www.turismo.ra.it

FATTORIA GUICCIOLI

via Mandriole - Mandriole (Ra) | Tel. 335/6177239
fino al 31 marzo 9-17/until 31st March 9am-5pm | dal 1° aprile 9-18/from 1st April 9am-6pm
festivo solo su prenotazione/holidays only by appointment



www.turismo.ravenna.it • turismo@comune.ra.it

tourist information
informations touristiques
información turística
touristenauskunft



Regione Emilia-Romagna
informazione
accoglienza turistica

I.A.T. RAVENNA

C/O U.R.P. PIAZZA CADUTI PER LA LIBERTÀ, 2

Tel. +39 0544.35404 - 35755

fino al 31 Marzo: 8.30 - 18 | festivi 10 - 16

until 31st March: 8.30am - 6pm | holidays 10am - 4pm

dal 1° Aprile: 8.30 - 19 | festivi 10 - 18

from 1st April: 8.30am - 7pm | holidays 10am - 6pm

I.A.T. TEODORICO - VIA DELLE INDUSTRIE, 14

Tel. +39 0544.451539

fino al 28 marzo: tutti i giorni: 9.30 - 15.30

until 28th March every day 9.30am - 3.30pm

dal 29 marzo: tutti i giorni: 9.30 - 12.30 e 15.30 - 18.30

from 29th March every day 9.30am - 12.30pm

and 3.30pm - 6.30pm

I.A.T. CLASSE - VIA ROMEA SUD, 266

Tel. +39 0544.473661

solo weekend e festivi 9.30 - 12.30

weekends and holidays 9.30am - 12.30pm

INFO POINT PALAZZO RASPONI DALLE TESTE PIAZZA KENNEDY 12

Tel. +39 0544.482669

tutti i giorni 14.30-17.30 | martedì chiuso

every day 2.30pm-5.30pm | closed on Tuesdays

Romagna visit card

La tua chiave d'accesso
per aprire le porte
del territorio romagnolo



La Romagna Visit Card è un pass per accedere con agevolazioni di diverso tipo (ingressi gratuiti, sconti o facilitazioni) ad un circuito selezionato di musei e attrazioni, situati nelle province di Forlì-Cesena, Ravenna e Rimini. Tante sono le occasioni di intrattenimento proposte dalla Card, per trascorrere una serata piacevole a gustare i piatti tipici della cucina locale, oppure assistendo ai tanti spettacoli del territorio.

Per saperne di più scopri la su: www.romagnavisitcard.it

A Ravenna è disponibile la **CARTA BIANCA PER IL TURISTA DISABILE** che offre una serie di agevolazioni presso mostre, musei, monumenti, cinema, teatri, stadi e piscine, nel pieno rispetto della privacy, evitando di esibire il verbale di invalidità.

INFO: Sap - Servizio di Aiuto Personale per disabili
via M. D'Azeglio 2 (RA) - Tel. 0544.482439 | Fax 0544.482139
e-mail: sap@comune.ra.it

Numeri utili useful numbers



TEMPO LIBERO

Mirabilandia

Tel. 0544.561156 (riapertura 2 aprile 2015)

Terme di Punta Marina Terme

Tel. 0544.437222

CINEMA E TEATRI

Jolly.doc

Tel. 0544.478052

Giorno di chiusura lunedì

Cinema Teatro Astoria

Tel. 0544.421026

CinemaCity Multisala

Tel. 0544.500410

Cinema Mariani

Tel. 0544.216077

Teatro Alighieri

Tel. 0544.249244

Teatro Rasi

Tel. 0544.30227

risponde un'ora prima dello spettacolo

TRASPORTI

Trenitalia Call Center: 892021

Punto Bus: Tel. 199 199 558

Radio Taxi: Tel. 0544.33888

SERVIZI SANITARI

Pronto Soccorso Emergenza Sanitaria

e Pronto Soccorso Veterinario: Tel. 118

Guardia Medica: Tel. 800.244244

Ospedale Santa Maria delle Croci:

Tel. 0544.285111

Ravenna Farmacie: Tel. 0544.289111

EMERGENZE

Polizia

Tel. 113

Carabinieri

Tel. 112

Vigili del fuoco

Tel. 115

Polizia Municipale

Tel. 0544.482999

I MERCATI DI RAVENNA

Mostra Mercato dell'Antiquariato e Artigianato

Il terzo sabato e domenica di ogni mese ore 8 - 19, in centro storico.

Mercatino Fatto ad Arte

Mostra mercato in centro storico; da settembre a maggio il primo fine settimana di ogni mese. (sabato e domenica) ore 8 - 19.

Mercati della città

> Via Sighinolfi - Tradizionale mercato che si svolge ogni mercoledì e sabato ore 8 - 13

> Piazza Medaglie d'Oro - Tradizionale mercato che si svolge tutti i venerdì ore 8 - 13

CITY MAP

LEGENDA

- | | | |
|---|--|--|
|  Direzione mare |  Direzione autostrada |  Informazioni turistiche |
|  Codice QR |  Antiche Mura |  Aree verdi e giardini |
|  Aree pedonali |  Parcheggio sosta breve a pagamento |  Parcheggio sosta lunga a pagamento |
|  Parcheggio libero |  Parcheggio sosta lunga autobus turistici |  Parcheggio sosta breve autobus turistici |
|  Parcheggio attrezzato moto |  Colonnine ricarica auto elettriche |  Toilette |
|  Pronto Soccorso |  Antiche porte |  Area traffico limitato |
|  Area sosta autocaravan |  Area attrezzata autocaravan |  Garage privato |
|  Stazione ferroviaria |  Poste Italiane |  Ospedale |

Monumenti nella lista del patrimonio mondiale UNESCO

- | | | | | | |
|--|-----------|--|-----------|--|-----------|
| 1 Basilica di San Vitale | B2 | 2 Mausoleo di Galla Placidia | C2 | 3 Battistero degli Ariani | D3 |
| 4 Battistero Neoniano o degli Ortodossi | C4 | 5 Cappella Arcivescovile o di Sant'Andrea | C4 | 6 Basilica di S. Apollinare Nuovo | E4 |
| 7 Mausoleo di Teodorico | F1 | 8 Basilica di S. Apollinare in Classe | F6 | | |

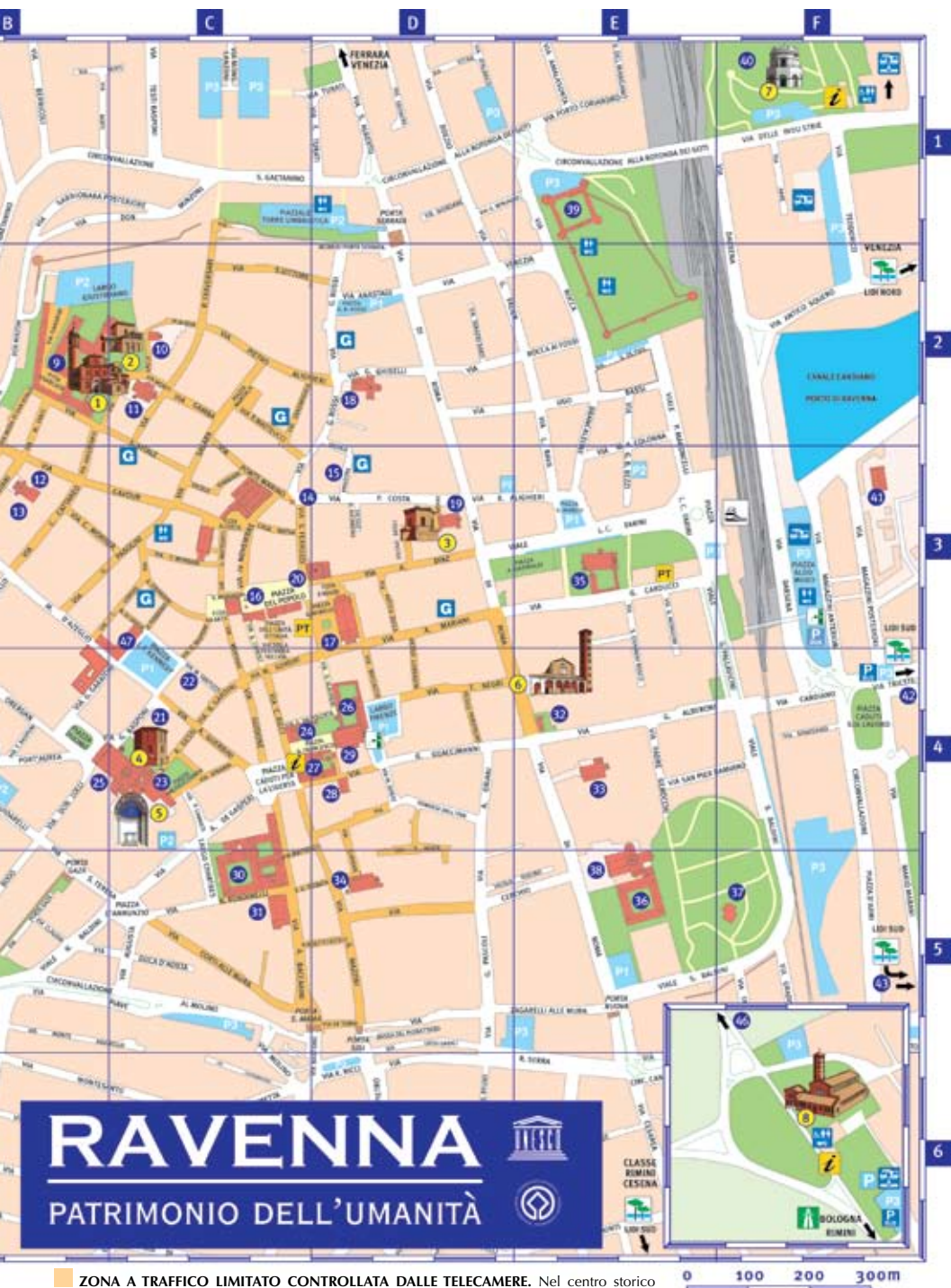
Basiliche e Chiese

- | | | | | | |
|------------------------------------|-----------|--------------------------------|-----------|-------------------------------------|-----------|
| 10 Santa Croce | C2 | 11 Santa Maria Maggiore | C2 | 12 Sant'Eufemia | B3 |
| 18 San Giovanni Battista | D2 | 19 Spirito Santo | D3 | 20 Santa Maria del Suffragio | C3 |
| 25 Duomo | B4 | 29 San Francesco | D4 | 34 Sant'Agata Maggiore | D5 |
| 35 San Giovanni Evangelista | E3 | 38 Santa Maria in Porto | E5 | | |

Altri monumenti, parchi ed edifici pubblici

- | | | | | | |
|--|-----------|---|-----------|---|-----------|
| 9 Museo Nazionale | B2 | 13 Domus dei Tappeti di Pietra | B3 | 14 Torre Civica Sala d'Attorre | C3 |
| 15 La Casa delle Marionette | D3 | 16 Piazza del Popolo Municipio Prefettura | C3 | 17 Teatro Alighieri | D3 |
| 21 Palazzo Rasponi dalle Teste | C3 | 22 Piccolo Museo delle Bambole | C4 | 23 Museo Arcivescovile | B3 |
| 24 Biblioteca Oriani | C4 | 26 Museo Dantesco e Tomba di Dante | D4 | 27 Palazzo della Provincia e Cripta Rasponi | C4 |
| 28 Santa Maria delle Croci | D4 | 30 Biblioteca Classense Museo del Risorgimento | C5 | 31 Museo TAMO Complesso di S Nicolò | C5 |
| 32 Palazzo di Teodorico | E4 | 33 Teatro Rasi | E4 | 36 Mar-Museo d'Arte della Città Loggetta Lombardasca | E5 |
| 37 Planetario Giardini Pubblici | F5 | 39 Rocca Brancaleone | E1 | 40 Parco di Teodorico | F1 |
| 41 Almagià | F3 | 42 Palazzo delle Arti e dello Sport "De André" | F4 | 43 Ostello della Gioventù | B6 |
| 44 Fontana Ardea Purpurea | F5 | 45 Parco della Pace | A4 | 46 Parco Archeologico di Classe | F6 |





ZONA A TRAFFICO LIMITATO CONTROLLATA DALLE TELECAMERE. Nel centro storico possono entrare solo le auto autorizzate; per le altre è prevista la multa. I turisti diretti alle strutture ricettive in ZTL sono autorizzati. Per informazioni contattare la reception degli hotel.



Comune di Ravenna

CAPITALE
ITALIANA
DELLA
CULTURA

RAVENNA
2015

